第壹家痔科醫生

女醫 李淑美

洪庭梓專治痔科
期到包愈不愈[illegible]
醫術十載皆爲人
蒙新嘉坡各界當局
聯名已久茲移再來
直落街門牌三十四
號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十二年十月三十日

第一萬二千四百零九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 15th April 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年
二、宗旨　今報宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁灝
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者　請將中西文詳細住址及報費一齊遞下否則函訂報恕不答復

△告白定例

凡登全年告白費分期先收倘如中途截止照價收足先此聲明以免後增貼告白費詞先此[illegible]

本館謹啟

白熊霜標

埃士堡白熊嘜頭標牛乳油
是所有牛乳油中之最優者
來自澳洲（俗稱新金山）出
內物質自變換自由市來歷
受中外僑民歡迎也
各飲食店均有出售此標之
星洲唯一代理人冰藏有限
公司則隨時均有存貨備辦
也此佈
民國十二年五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告爲母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其諮詢時間如下

（一）上午八時至下午十二時半
（二）下午二時至下午五時

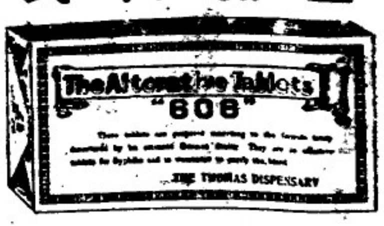
凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

德國康寧藥房精製
內服六零六藥片

樣式盒圖式



此大零六片乃由德國著名醫生特將新六零大事研究製成藥片功能清血化毒加病梅梅毒下疳魚口便毒骨以梅毒及內外部一切病毒各期梅毒凡二期三期毒已深入之後或多年老毒深入經絡臟腑之內已成痼毒癡疾等症皆可療治無往服之能日漸根癒救神速實之患花柳症者幸爲留意焉

價目 每瓶壹元五 每打十五元

南洋代理 會昌商店

民國十三年一月三號

◎穿絲襪須知

一．襪之大小須適合足度
一．勤換勤洗
一．先用上品無鹼性肥皂塗抹置温水中滌洗洗後以熨斗燙平自能長保其光彩
一．宜選用上海鴻興織襪廠出品之狗頭牌眞絲襪
一．買狗頭牌眞絲襪須到新嘉坡水仙門大葛街十三號中華商店內以其定價格外便宜

中華商店啟

ABC
中國內衣
上海中國內衣廠出品

連領長袖襯衫　無領長袖襯衫　連領短袖網球衫　關領短袖運動衫　孑海軍裝　運動背心　雙襟衫褲　中式內衣　短褲　各色布疋

內衣涼爽　堅固耐用
尺寸大小　色色俱備
完全國貨　價廉物美

運入者 中南貿易公司 酒店街三十六號
中華貿易公司 水仙門歐洲旅館樓下

本埠經售處
甘武有限公司 Camp Bell' Ltd. 土庫街
三益 大坡大馬路
廣安 大坡大馬路
靝新公司 小坡大馬路
維同公司 小坡大馬路

外埠經售處
荷屬廖內德興隆公司　老寶和興
檳榔上海第一商店　活光公司
馬六甲華豐公司

民國十二年十一月一日

上海保險公司增加資本廣告

Shanghai
Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong
No. 23, South Canal Road
Singapore.

啟者本公司以十年來營業日見發達保務與時俱增前集備資本一百萬元今增加爲三百萬元舉凡輪船屋舖貨物家私裝修汽車等皆可受保本公司用信鞏固賠償通融迅捷久爲吾僑所洞悉諸君其欲長守富貴無水火意外損失之虞乎請到本公司面商無任歡迎之至

本公司住址星嘉坡玻璃後街門牌二十三號
話一五零三

上海保水火險有限公司謹佈

民國十三年二月二十四日

評論

中國士人階級之社會問題及社會政策（二）（孟武）

（一）讀書與做官之結合

孔孟思想。專爲治國學問。孔孟之治國。又以仕宦爲唯一捷徑。則讀孔孟之書之人。亦以出仕治國爲其唯一目的者。勢之當然。當時若令孔孟書籍之外。尚有他種學問。則（讀書之人）。亦不能全部指爲（做官）。顧吾國從前[illegible]授五經四書。而五經四書。又皆明人倫之理。[illegible]國之術。此所以吾國教育方針。不在啟發民智[illegible]在製造政治家。而古代有名學者。亦莫不半官[illegible]也。

此種（讀書做官治國）之思想。深根人心。積時既久。人民遂忘（讀書）之終極目的之（治國）。而惟念（治國）之中間手段之（做官）。讀書做官。合爲一體。做官因讀書而獲得。讀書因做官而加勸。一國知識階級。盡皆如是。由是教育方針。遂與（治國安民）脫離關係。而惟爲人民求官之器械矣。有此關係。故歷代取士之法。無論如何不合實際。然皆可定全國士人讀書之標準。唐以詩取士。則詩人輩出。宋以文取士。則文豪傑起。清以八股取士。而八股老亦復擁塞朝野。不問詩文八股。對於治國方針有何實利。而惟盲目的背誦吟哦。不肯少休矣。

余考慮此種思想所以維持至今之故。實有二種原因。第一則吾國產業。尚未發達。無論如何經營慘淡。而所得者。未必能餬其八口之家。至於官吏則一歲祿俸。可食數年。若加營私。則匝月之間。動即巨萬。社會上經濟組織。對於士人衣食之途。既盡塞其門。而閉其戶。他面惟開仕宦之路。彼輩士人以自己生存欲望。盡趨仕宦。且以仕宦爲自己讀書之惟一目的者。勢之當然。毫不足怪也。第二則古代君主。一面欲用愚民之術。保其社稷（秦始皇即其模範）。他面又欲求治國其材。助己安民。夫欲愚民。則不能不禁人讀書。而欲其材。則不可不許人讀書。二者互相排斥。不能相容。由是君主遂創一制。一面許人讀書。他面又限人只讀治國安民之書。彼等士人。既讀治國安民之書。則以實行治國安民之故。而欲做官者。亦理所必然也。

本館專電

十四日下午十一時十五日上午八時自上海發

◆最近因日俄會議．一時不易實現．中俄繼續會議．復有促進之望、

◆奉直和約．因鹽餘車輛及駐軍地點距離三問題．尚未完全妥協．十九日（今日）恐尚不能正式簽字．

◆財閥中反王（克敏）一派．極力贊助孫寶琦維持現狀．唯求去王．但顧維鈞吳毓麟陸錦亦皆不能站．內閣必有部份的改組．

◆吳佩孚因陳炯明令洪兆麟積極進攻閩南．曾連電陳．宜固守潮汕防地．不必進兵閩中．此中恐又不免作用、

◆趙恒惕因受部下之壓迫．準備驅逐駐湘北兵．已派重要代表．分途向粵川滇黔接洽．冀實現二年前西南聯治政府之計劃．西南戰禍．方興未已、

◆臧軍與粵軍在漳浦劇戰．漳州震動．

◆周蔭人合孫傳芳軍．積極返攻同安、已於十三日佔領該縣、現謀圍攻廈門、臧軍退駐長泰、與漳廈成犄角、

◆駐閩海軍．目的仍在竹橫、毫無確切主張．

◆博羅樟木頭龍門皆已於十一日被聯軍佔領，陳軍向惠州海陸豐梅縣敗退．勢極不振、

◆大本營調集陳天太殘部、駐紮江門．

◆陳炯明令南路粵軍、速謀進攻西江、意在牽制東江聯軍軍力．

◆陸榮廷沈鴻英二軍．在桂林劇戰

粵事特訊

西江風雲之經過（二）　廣州通訊

△陳天太含枚襲桂埠
△俞作柏繳械傳捷電
△黃紹雄下令大戒嚴
△伍廷颺臨時任司令

黃紹雄鄭潤琦李濟琛。合繳陳天太所部軍械。各情已詳見前日通訊。茲續接一信云。陳天太霸名曰發三縣。意圖竊梧。故一抵都城。即逗留不進。且將部隊派往蒼都交界之平鎮埠及桂埠。而黃紹雄亦早知陳氏心懷叵測。曾派隊增防嶺平大坡山。及岑溪縣屬之水汶。各種佈防情形。井蒼縣人民恐慌狀況。亦迭詳前報。然陳部一抵都城。及黃部陳兵佈防。記者早知必生決裂。果于廿九晚十時。黃陳兩部發生戰事。茲更詳錄於下。以供閱者之快睹。陳氏開抵都城。各種軍事動作。既如前報所載。而李濟琛鄭潤琦。亦與黃紹雄合作。故對于陳部之來意。亦早察破其隱。但不欲實自己開。以免陳氏藉口耳。故李濟琛派兵兩團。由肇開赴德慶。鄭潤琦亦屯重兵於（鬱南）都（都城）之交。與李黃兩部。成一倚角之勢。以監視陳軍。計李黃鄭三部。合計不下萬人左右。而陳部不過三千人左右。其有可用之槍者實千餘人。何異以卵抵石。而陳氏竟不度德量力。甘作孤注之一擲。陳氏之意。無非醉心梧州財權。若能達其目的。則可與劉玉山共執梧州之牛耳。樹立勢力。冀將來得以左右桂省。比隨孫（中山）追逐東江。但作孫氏之功狗。又受滇湘軍之氣。有勞無功。一若無主孤魂然。優劣固甚懸殊也。是以陳既積極進逼（蒼梧）。並於各處山巔。架設大砲。一向德慶。一向廣平。至廿九晚十時。駐桂埠陳部。遂舍枚而進。希圖襲擊駐桂埠附近黃部軍隊。（俞作柏部）俞陳兩部遂開始接觸。俞作柏即用長途電話。報告於黃紹雄部。黃紹雄得報。一面下令戒嚴。是夜十一時。黃紹雄即派兵扼守梧州各城門。每城五六人。並急用電話通知駐梧行署參謀長李民欣。所有行署及總指揮部。均加派守衛。並放步哨。以防有人作陳內應。李參謀長乃急用長途電話報于李濟琛。至三十日晨。駐梧行署通告下令戒嚴。至上午九時。已接李濟琛長途電話。謂經已通知駐德慶本部。及鬱南鄭師長。同時將陳部包圍合擊云云。同時黃紹雄亦接俞作柏電話。謂已襲佔桂埠。繳獲陳部槍枝百餘枝。現仍在猛進中。

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上回爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啟

民國十二年十月十五日

而平岡壚方面。亦同時并進云云。此乃卅日之情形。至下午四時。市內復盛傳陳天太部已完全爲實鄭各部繳械矣。詳情容查續報。並將駐梧西江善後督辦行署戒嚴通告梧州商會函錄下。逕啟者。查時局未靖。東江戰務。尚在吃緊。致餘匪氛。時虞竊發。梧州爲兩粵要區。五方雜處。亟應切實戒嚴。以維秩序。自本日起。宣佈戒嚴。派廣西討賊軍第一軍第二團長伍廷揚。爲臨時戒嚴司令官。所有駐梧及附城水陸各軍警。由本日起。至宣佈解嚴之日止。均歸該臨時司令指揮節制。所有地方治安。已分飭軍警。切實保護。除分行外。相應函達貴會。希即轉告各商民照常安心營業。無庸疑慮。是爲至要云。并通函各報館。在戒嚴期內。所載稿件。必先送交戒嚴司令官檢閱後。許可登載。始准發表云。市民方面。雖懾刀斗頻仍。亦極鎭靜如常。兩都城居民遷梧者。則兩日來甚多。總有五六百人。尤以廿九晚明車輪船抵梧爲最多云。

本坡要聞

◎本屆議政局會議之詳情

(一)

本屆議政局會議。曾於本星期一日(昨日)舉行。出席者則屬於官吏之議員。有坡督等以下十二人。屬於非官吏之議員有坎伯爵氏等十一人。華僑議員李俊源君陳楨祿君楊元續君皆出席。於舉行會議之先。曾有署理輔政司荷斯氏。署理財政局長錫勤氏。與新任非官吏議員羅氏烏拉斯氏(馬來人之代表)等四人。舉行普通宣誓禮。允任本議政局之議員。此次議案極多。茲節譯其最要者如次。

一・華僑議員楊元續氏之二質問案

一・關於庚子賠欵用途案　楊氏曾提出質問云。關於馬來要求共享退還庚子賠欵之利益一事。本席曾於一九二三年四月廿三日提出質問。政府亦經答復。未審現時政府與理藩院長交涉之結果若何云云。

署理輔政司答云。關於退還庚子賠欵之用途問題。英京當局。曾選任一委員會專行考察。馬來之要求。已提交該委員會核奪辦理。當地政府亦經向理藩院長詢問該委員會對於此事有無報告也云云。

二・關於空屋稅退還問題　楊氏提出質問云。關于退還空屋稅問題。政府曾擬提出一種議案辦理。政府現時能否將其進行之程序宣佈云云。署理輔政司答云。關於此事之提議案。刻正在討論中云云。

二・關於救貧問題之質問案　瓦德氏關於當地貧民之救濟。曾提出質問案云。關於此問社會各部份貧苦居民之救濟問題。當局曾選任一委員會專行討論。政府對於該委員會最近報告中之各種提議。除擬發行儲蓄小票外。更擬有其他辦法否。

署理輔政司之答詞如下。

一・關於在新嘉坡招募勞工以爲各地膠園礦山工人之補充問題。業經詢問華工顧問委員會。而據該會之意。於新嘉坡貧民中舉行勞工招募之政策。已難得圓滿之結果。刻政府正俟本坡工部局關於該問題之報告也云云。

二・關於遣送貧民返其本國一事。業將其財政上之處理。重行改組。以使各種需要。皆得隨時取給。

三・該委員會對於衰老者收養之提議。業經政府核準。現擬建造一新瘋狂院以爲容納之所。

四・現時教育局長亦擬有設立工商學校之計劃。

三・關於發給當地官吏之船票質問案

桑恩氏曾提出質問案云。政府對於發給官吏船票之辦法。是否除在英國註册之船隻外。他國船隻亦可。今後政府對於此等船票之發給。能否保證其僅以懸掛英旗之船隻爲限。

署理輔政司答云。關於質問案第一款之答復。政府現時政策。自非如彼。關於質問案第[illegible]款之答復。則政府現時政策。即係如此辦理云云。(按該案實因前輔政司詹姆斯爵士乘日郵返國而發也)。

◎江門渡又遇賊劫

▲船員槍斃海賊九人

昨日實得力西報載香港十三日專電云。江門輪船太利號。數月前曾被海盜刦掠一次。昨復被刦。但賊等均被擊退。且被擊斃九人。搭客華人。有七名受傷。據云。賊等目的。欲將船上之人。一一擄去勒贖云云。

自江門輪船太利號遇賊後。來往江門各渡之船長船員等均不願進船。意欲政府派艦保護。江門與香港之交通。遂爾停止。云云。

◎鮑董二君抵港後之情形

廣州訊。鮑慧僧董方城二君。在南洋仲光埠被逐。及經過星嘉坡時復被拘留。旋被解來港赴省各節。疊誌前報。聞孫中山氏以二君爲黨宣勞。曾去電星政府詰問。據覆。已將二君解送來港。乃派兩廣鹽務稽核所經理宋子文赴港。邀同航空局局長陳友仁請將二君交回廣東。港政府允爲照辦。二君遂即搭龍山輪船赴省。抵省後又由宋君招待至亞洲酒店下榻。省中同志聞訊。前往慰問者。頗不乏人云云。

◎龔君世昭抵叻

(愛華稿)安溪普化學校校長龔君世昭。去年因該校經費支絀。曾南來勸捐。歷經巨港巴城泗水多耶亞公鑾宜里三巴讓井里汶萬隆等埠。所至之地。備受社會歡迎。荷屬方面。共捐得荷幣一萬二千盾之鉅。現聞龔君已於昨日由巴來叻。聞欲再往吉隆馬六甲檳城仲光等處。該地不乏熱心祖國教育之士。想對於龔君此行。必能竭力贊助也。

◎平民學校歡宴大力士

(來稿)大力士陶君武先生。挾技遨遊各國。聲聲世界。此次初次到叻。在新舞台演技三天。備受中外人士之歡迎。因悉平民學校因經費支絀。演劇籌欵。故特義務登台。大獻身手。旋于該場內兩晚成績。不能視爲滿意。又于十號。用私人名義售券。再在新舞台表演一晚。所得券資。除場內開消外。一概捐贈平民學校作經費。似此熱心教育。誠不可多觀。平校同人。感陶君之高義。特于前晚在歡樂園內南京酒家。歡宴陶君。藉表微意云。

◎慶昇平男女班今晚在歡樂園開演之消息

丹戎巴葛歡樂園。自開幕以來。坡中士女之前往遊觀者。甚爲擁擠。該園主人。現擬積極擴充佈置。務有以饜一般遊客之視聽。茲悉今晚特招請新舞台之慶昇平男女班。在該園內演猫狸換太子一劇。該班前在新舞台迭次拍演該劇。大爲觀者贊賞。想今晚之前往歡樂園以觀此劇者。必極形踴躍也。

◎賽拳續訊

七州府輕量拳術英雄華人陳丁基君。以西人伊地克列帶氏。欲爭奪英雄頭銜。與之約戰。曾與之訂約於上星期五晚。在歡樂園內比賽。但陳君因上星期四日練習之際。扭傷一手。遂不能如期比賽。展期至十六號晚(明晚)舉行。各情已疊誌報端。茲悉陳君之手。刻已痊愈。可以照常運用。比賽之舉。除天雨外。無論如何。當於明晚舉行云。伊陳兩君。前此業經比賽一次。陳君曾以分數勝其對手。但伊氏自失敗之後。日夕苦練。欲一戰而勝陳君。而攫取其目的物。但陳君自演回叻後。亦已早晚練習。決不容易拋棄其英雄榮銜。是以明晚之戰。必大有可觀無疑。特再誌之。以告各界之注意拳賽者。

◎賽球結果

▲華隊勝一球

昨晚僑生華人足球隊。曾於工部局前之大草場上。與星洲[illegible]球俱樂部之足球隊比賽足球。二隊素負盛名。故昨晚各界之前往觀戰者。人山人海。結果爲僑生球隊勝一球。但幾經苦戰。始獲此一球之勝利也云云。

◎無照賣鎗被拘究

土人亞也濱哇哈。因未領有執照。私在加冷路第廿九巷第四十一號門牌賣鎗枝。被政府查悉拘究。業於日昨由法官訊明有罪。將其判罰二百元及常監二天。或苦監六個月云。

◎昨日之錫市

昨日本埠錫米標準價格。每擔一百弍十四元半。共售出一百噸。倫敦標準市價。每噸二百三十九鎊十先令云。

◎今日之樹膠行情

本日(四月十五日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告。(一)本坡標準薰花綢之價格。買主方面爲四角三占。無賣出。(二)本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲四角二占。賣主方面爲四角二占又四分之一。四月之期貨。買主方面爲四角二占又四分之一。賣主方面爲四角二占又二分之一。五月六月之期貨。買主方面爲四角三占。賣主方面爲四角三占又四分之一。七月九月之期貨。買主方面爲四角三占又四分之三。賣主方面爲四角四占。十月十二月之期貨。買主方面爲四角五占。賣主方面爲四角五占又四分之一。倫敦之標準白乳綢之價格。賣主方面則爲一先令〇八分之三便士。市況寂寂云

◎來函照登

新嘉坡華僑學校成績品徵集處啟事

敬啟者。昨日送到 貴報館之稿件。內中書記二人(道南華僑中學担任)。查是日所舉。係養正華僑中學担任。確係誤寫。請代更正爲荷。四月十五號

◎全國教育展覽會新嘉坡華僑學校成績品徵集處啟事

敬啟者本處由四月十二號到會員成十一校共同組織凡本坡外埠華僑男女學校有願送成績品到全國教育會展覽者能依照本處及全國教育展覽會徵集成績品辦法均可直交本處幹事長(華僑中學)收集以五月一號起至二十號止爲徵收日期逾期不收所有詳細辦法本處另有印刷品函索或到華僑中學領取便知

民國十三年四月十五日　冊

○銀項出借廣告

啟者敝有便項出借利息甚輕又免甘仙雜費等事目千元以上不時有便凡要借者須有本坡衙契地點屋業及好呀嘣爲押上項所云皆契與業主直接磋商倘由經紀人介紹(即打盔人)不理也特此奉佈

通訊處本坡老吧剎前叻報館內信箱第四百三十號便是

民國十三年四月九號　本乙

"Embassy" No.77

Cigarettes

▶英峇斯香煙贈品廣告◀

英峇斯香煙馳名已久勿庸介紹矣惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐附有獎劵一張將之積存可換下列各種貴重獎品仰各注意爲荷

一・積存大張獎劵二十張或小張四十張者可換電鍍光面銀烟盒一個

二・存大張獎劵二十張或小張四十張者可換電鍍有間線之銀烟盒一個

三・積存大張獎劵四十張或小劵八十張者可換最上配有筆夾之自來墨水筆一枝

四・積存大劵三十張或小劵六十張者可換極精緻之熱水壺一個

五・積存大劵六十張或小劵一百廿張者可換鬧鐘一座

六・積存大劵百張或小劵二百張者可換眞銀煙盒一個

七・積存大劵一百六十張或小劵三百二十張者可換電光枚錶手鐲一個

八・積存大劵二百四十張或小劵四百八十張者可換眞金手鐲一個

九・積存大劵六百張或小劵千二百張者可換眞金烟盒一個

十・積存大劵八十張或小劵百六十張者可換紋銀袋表一個

十一・積存大劵八十張或小劵百六十者可換小號之蝶尾小琴一張

十二・積存大劵一百張或小劵二百張者可換中號之蝶尾小琴一張

十三・積存大劵七十張或小劵百四十張者可換九號金鉛筆套一枝

十四・積存大劵二十張或小劵四十張者可換銀鉛筆套一枝

十五・積存大劵二十張或小劵四十張者可換疊色小號烟盒一個

十六・積存大劵二十五張或小劵五十張可換大號黑色烟盒一個

新嘉坡 檳城 吉隆坡 英美烟草有限公司（在英國註册）

英一九二四年二月一日

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布 保不縮水

（世界最著名之洋梘行製造質精價廉揀防假冒）

（檳城及四州府代理莫實得有限公司）

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:— Boustead & Co. Limited.

○購用基列剃刀之四大利益

一・易以剃面不過將基列刀片套入基列剃刀而隨復以梘沫塗面便可剃面矣

二・安樂自然基列刀片鋒利非常環球其匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一剃而盡使爾滿面春凉爽非常矣

三・剃面平安基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無受傳染病之虞

四・剃面經濟基列刀片所值無幾且每一刀片可用多次之

有此四大利益之剃刀諸君何不購用爾享此剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives : Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore.

●請卽購用嗜庇醫生之人造自來血以脫除肺勝—氣喘—神經不安及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享之歡樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少嗜庇醫生特製之人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當卽於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請卽購服嗜庇醫生之人造自來血以延長爾寶貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日 啟

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road.
Singapore.

四喜香煙
老牌名牌
現加改良
愈百精美
揀選淨葉
香醇無比
同胞愛國
吸者嘗試

五十枝庄四喜香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

中國南洋兄弟烟草有限公司告白
民國十二年二月二日

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒於下列商店購買
教堂街 新榮成
大坡大馬路 錦昌號
卜基 振源號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 振源發號

正庄法國萬蘭池酒務須購買紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啟
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.

柳絲梘片廣告

柳絲梘片可於用後將粗綢變細絲布不止增加絲綢之光靚而已也誠爲洗濯絲綢布帛之唯一珍品

柳絲之泡沫不止可以令絲布光靚且可將衣服上之污穢慢慢吸出
柳片於一絲一縷不加傷害反且保護之也

尼娃兄弟有限公司各什貨店均有出售
唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟
民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

中俄交涉破裂後之面面觀

▲外交部接辦中俄交涉　俄交涉因簽字草約之誤會。已成極殭之局。十九　曹錕召孫揆入府。以王正廷簽字草約。致引起俄方之誤會。倘不另圖補救。聽令王氏自行辦去。實覺不能放心。余意最好責成外交部接手辦理云云。孫揆測此項意旨後。乃於二十日閣議席上。報告一切。並提議將中俄交涉事宜。歸外交部繼續辦理。當時外顧發言。中俄交涉由王儒堂督辦苦心擘畫。爲日許久。大致均已就緒。倘不必遽易生手。況外交部懸案甚多。如威海衛金佛耶種種問題。均極棘手。實不希望再加之以中俄交涉云云。其他閣員均謂督辦公署與俄代表。因簽字草約。殭至極點。已經無路可走。實無法再令王儒堂向加拉罕繼開談判。且此事既屬外交問題。則爲外交部法律上應負之責任。不能意圖委避。顧又云。外交部並非意圖逃避其應負之責任。不過王督辦磋商數月。用心良苦。成績亦有可觀。予意仍由王氏負責。與加拉罕繼續談判。外交部從旁協助。俾王氏竟其未竟。較爲妥善。但孫揆及其他閣員咸謂。王儒堂已無法再向俄代表續開談判。際此外交緊急關頭。外交部不能放棄責任。顧見衆意堅決。遂云外交部決不放棄責任。諸公欲堅由外交部接辦。予亦不敢固辭。惟有不得不預先鄭重聲明者。即中俄問題現既殭至如此地步。縱經外交部接手。亦覺毫無把握。衆閣員謂成敗且不必計。只有此法。或有可以轉圜之希望。而中俄交涉移歸外交部直接辦理之議。遂決定矣。

▲十九晚顧維鈞加拉罕會面　外交部接到加拉罕照會之五項聲明後。因其詞甚簡單。殊難明瞭。乃於昔晚約加拉罕與外顧會面。當時雙方談話扼要之點。即加氏認定王正廷十三日於草約上所簽之字。中國政府不應再持異議。並謂當時因時間忽促。未能將協定之正本繕出。故雙方僅於草約上簽名。倘使當時正本已經繕出。則王正廷亦必簽名無疑。故中國政府應認爲草約簽字。不生效力。而蘇俄政府則認爲已經簽字。不應反悔。外顧則謂十三日之簽字。只能認爲王加弍代表間之締結。不能認爲中華與蘇俄兩政府之締定。因王氏實無不奉命令而能簽字協定之權　顧代表云云　係出誤會。彼此談論三小時之久。加始興辭而去。

▲王正廷之通電　各報館均鑒。竊正廷自十二年春。奉令結束之時。適拜籌辦中俄交涉之命。以兩國締交責任。加諸輕庸無具之身。綆短汲深。時虞隕越。顧念挽回國權。乃國民應盡義務。不得不勉竭駑鈍。藉效馳驅。迨蘇俄政府加代表到京。當即與商開議辦法。而加氏始意主張先行恢復邦交。再討論懸案。正廷以懸案先有具體之解決。斯邦交亦得立親善之基礎。加氏亦不堅持。遂雙方迭次提案。往復討論。惟關於中東路及外蒙兩問題。意見相去甚遠。交涉幾致停頓。嗣經王正廷本公平互讓之精神。提出最後大綱草案。加氏於三月一日又提出最後之修正案。正廷因於三月三日將最後原案。及喀氏之修正案。呈報大總統批交國務院審核訓示。三月六日國務會議時。正廷出席說明雙方提案內容。經各部簽注意見。正廷當本其意見。復與加氏協商。大體均可容納。惟尙有數點。未能同意。三月十三日。正廷復出席閣議。報告與喀氏交涉情形。各閣員亦頗多滿意。但對於中俄舊約。應先行廢止。及外蒙撤兵。條文中亦將制止白黨之担保。改爲雙方制止白黨之辦法兩點。仍主張更改。因於是晚要加氏作最後之談判。經終夜之力爭。始得其同意。正廷以案經久懸。英義兩國承認於先。誠恐遷延誤。且國人亦同認主張從速解決。外察大勢。內國情。覺此案實不能再事遲疑。因即遵照大總統發全權證書內有以中華民國國家名義全權商議簽之權之明文。將議定大綱草案。雙方簽證。以備呈報政府批准。正式簽字。此正廷辦理此案之經過情形也。正廷才疏力棉。不能將所提原案。如願以償。撫衷自問。良用疚心。今幸大總統用明命由外交部接收辦理。深望自茲以後。早結垂危之局。力挽已失之權。更得圓滿之結果。此乃我國如天之福。亦正廷所馨香禱祝也。謹布區區。伏維明鑒。王正廷馬。

▲北政府擬通電宣布交涉情形　關於中俄交涉。連日各省疆吏紛紛來電。頗有主張即早簽字者。其中以蘇齊洛吳兩電。較可注意。蘇齊八日電。略謂中俄交涉。屢經王督辦會議。大約妥協。祈速簽定。以維交涉而敦邦交云云。洛吳十八日電。更有（伏懇當機立斷。將原訂各條件。早日妥爲締定。以利國交而敦睦誼。）等語。二十日閣議席上孫寶琦對此亦有報告。經衆討論結果。咸以各疆吏多不知交涉詳情。來電催促。自係壹種好意。但中央應將困難各點。通知各省。俾明眞相。並徵集各省意見。孫寶琦。當即飭秘書廳擬具電文云。

▲北政府令李家鏊勸俄省悟　我國駐莫斯科代表李家鏊。前日有電到京。政府當於日昨答覆。謂亞未正式簽字。關於協定上應止俄蒙協約及外蒙撤兵間題。尙有修正之點。諸代表違反國際通例。函定簽字三天限期。實堪詫異。望告俄政府。速爲省悟。俾早日恢復中俄邦交等語。至於俄政府態度如何。李家鏊接此電後。當有詳細報告也。

▲顧陸擬處分王正廷　據某方報告。國務會議。顧維鈞陸錦先後發言。謂王正廷。擅行簽字。不報告閣議。殊有越權之嫌。頗主張加以相當之處分。旋經某閣員謂王爲現任外交大員。中俄交涉。尙未解決。王又負相當之時望。此層務須愼重。並宜請示元首云云。孫揆謂此層似可不談。因府主面諭。中俄交涉。複雜萬分。不易辦理。儒堂素負物望。于此或有人事不宜之處。當另有借重。囑爲安慰。顧陸遂相對無言。

▲谷芝瑞等質問中俄簽定原文　政府對蘇俄交涉案。前于上星期五衆議院開會時。由景耀月。谷芝瑞。鍾崇憬等。臨時動議。請政府將中俄協定條約大綱全部。交由國會同意。並請國務總理外交總長暨籌辦中俄交涉事宜代表等。即日出席說明交涉進行情形當經院議可決。並有九十餘人之提案。連署提出在案。事件昭灼。當日政府當局是否託辭規避。未經到院。該在本星期五衆議院開會時。出席答覆說明。本員方在竊候之中。不意連日報紙騰載及蘇俄代表嘉拉亨照會外部公文。暨國務院與王代表正廷往覆咨文。皆已證明我國代表王正廷。業經與蘇俄嘉拉亨擅將協定草約。私相簽定。不勝駭怪。查前此樞閣所發給王正廷之代表證書。原文明訂有將來議決事項。如經本政府准其簽字批准定于施行等語。則是兩國間。任何種草約。未經政府當局訓令可准以前。代表在職權上。無有逕行與對方代表簽字之義務。姑無論協定大綱中喪權誤國之點。層見叠出。即政府默認王正廷不依據委任證書範圍。串蘇俄代表。專擅簽約草署。已爲縱容屬吏。大權旁落。錯誤國。本員等認爲王正廷之責。重於伊犁事件之崇厚。政府之責。重于同光之清廷。蓋目國步艱難。雖安緘默。究竟此次政府與蘇俄協定條約全部未交國會同意以前。已否逕由特派交涉代表或即由政府當局授意業予簽定。然依憲法第六十七條提出質問。限當日答覆。提出者谷芝瑞等十弍人。連署者賀異等八十弍人。

▲各團體對中俄問題之表示　十九日北京各團體及學界代表。謁見加拉罕。詢問中俄交涉最近情勢。並請加氏稍緩離京。加氏當向各代表表示辭意。並表示本人絕無立行離京之意。對于交涉進行。將按照本國政府訓令辦理。各團體代表之意見。加氏願代爲轉達于本國政府云。又聞北京學生聯合會于廿日午後三點在石駙馬大街女高師召開會議。到會者有十餘校代表。除討論北洋大學風潮外。對于中俄交涉問題議決。一・用公函警告顧維鈞勿作批准協定之障礙。二・用公函警告俄代表加拉罕。勿以帝國之態度自居。三・發表宣言。一・說明中俄兩邦交急宜恢復之重要。二・揭破外交團從中阻撓中俄恢復邦交之黑幕。三・說明現內閣閣員。不明中俄恢復邦交之益處。四・組織演講團。在各城演講中俄關係云云。

▲奉張擬撤回中俄交涉代表　日前中俄交涉停頓後。駐京奉天代表即有詳細報告回奉。昨聞奉張有電到京。謂北京所辦中俄交涉頭緒紛如。一時恐不易成就。令其在京參與交涉代表即日回奉。又王景春亦有電到京。所報告張之態度與政局。現在所取辦法。亦未一致。但奉代表必候交涉告一段落回奉。方得有所報告。例日內尙不致即行出京也。

▲唐紹儀對中俄交涉之觀察　昨有人往訪唐紹儀氏。詢以中俄交涉意見。唐氏云。關於中俄交涉事件。近日僅於報端獲見各種情形。惟聞加拉罕提出限三日答復之公函。此種手段。實開國際之創例。不得認爲妥當。蓋兩國派出之代表。名義上固爲全權。實際上代表後面。均各有其政府與國家在。故代表於容受對方之意見後。尙須經本國政府之批准。故不得不予以一商權之時間。至王正廷之行動。吾人亦覺其過快。未向各方徵詢意見。蓋中國爲不統一之國家。承認以後。如欲履行。尤非取得各方同意不可。如奉天之張作霖。與此問題更有深切之關係。倘事先未徵同意。將來用人行政。在在棘手。又如蒙古方面。亦關重要。如無準備。將來駐兵問題。亦屬困難。至蘇俄承認王正廷已簽字草約一層。實係錯誤。蓋雙方於談話錄中。各行簽名爲（字頭簽字）。如唐紹儀祗能簽英文字。其目的僅爲一種標識。決不能即認爲正式簽字。此蓋國際間之慣例也。至北京政府對於此次中俄交涉。根本態度。已屬錯誤。蓋只能先談承認。而以中東路及取締白黨等問題。作爲附帶的事件。今欲先將各項瑣碎問題。逐一商妥。再談承認。此無異賓主倒置。而欲其妥協。不知待至何日。至北京政府與王正廷之關係及感情如何。非吾人所欲言。但就其歷來之外交政策言之。則如對方態度一急。勢必出以屈伏。故逆料將來稍加修正。即行承認。殆意中事耳。

○辭職聲明

啟者敝號在太平街門牌十三號營大舶轉運業並有陳劍看君自癸亥年十二月三十日起（即西曆一九二四年二月四日）辭去職務以後與本公司脫離一切關係特此佈告

民國十三年四月十五日　陳合吉號謹啟　册

◎歸盤聲明

敬者本坡禧建實得力三十九號新和成自壬戌年六月間椒到小坡桂蘭巷頂建德公司並林德根合股經營大牌酒支及滙兌生理概曾小坡二馬路新合春二廊公煙歷來無異今因公議歸盤至本日止但即請到中人林媽地顧查實請舟三君并公相算將新和成全盤生理人欠欠人歸與新和成公司股東承受小坡新合春二廊公烟全盤生理人欠欠人歸與建德公司並林德根承受從茲以後各管佔受之生理均無瓜葛盈虧得失各人造化此係兩愿無後悔特此佈告

民國十三年四月十五號 新和成新合春林德根同啟

◎許筱亭先生專治甜尿症之神功化糖藥

余患甜尿之症已有十五六年屢服藥品耗盡無數光陰僅得保持現狀未能拔除病根心焉痛之適者幸蒙吾閩同安許筱亭先生惠以神功化糖藥依法調服而余實全消飲食大進更覺精神煥發不啻五龍二虎之力大有轉老還童之妙誠哉其能實化糖實神功獨步也余感先生之德且憐同病之苦另題扁額以揚名并附報章而紀實

通訊處 許先生原住麻坡巴轄峇和源公司經理 叻坡源順街五族信局內詹時爚君 叻坡吉寧街希望信局內許証心君

再先生另有秘製婦女赤白帶調經丸及男婦風症藥品靈驗如神

新嘉坡薛中華謹啓

民國十三年四月十日

◎同德書報社特別懇親大會

通告

敬者本社爲聯絡社員感情鞏固團結精神起見定期本月十八日（即陰曆三月十五日）下午二句鐘假座余東旋街新舞台開特別懇親大會除行禮講演攝影茶會及由本社表演笑劇音樂外並請外界助演各種跳舞音樂歌劇遊戲凡我社員屆時務望佩帶本社証章（如有本社制服請並穿制服）惠臨是所深盼

附告 （此次懇親會限定社員及社員家族社員到會須佩本社証章家族到會須有家族參觀劵如無証章參觀劵請先期前來本社領取）

民國十三年四月十四日 五 同德書報社啟

◎福州會館幹事部公舉徵收員出發收捐廣告

啓者此次重修會館業諸同鄉踴躍捐輸實可欽佩興工在即舉凡捐欵亟宜從速惠交爲荷茲今特舉定鄭鼎愼・薛榮森・鄭茂燕・林長鑑・四人爲徵收員專理收捐事務此外乞勿交外人收捐時立有單據爲憑須蓋有幹事長副致責之印及徵收員號方可照交否則不能承認倘在外交多少者亦立有先收緣金部當向索取收記傳免錯誤專此佈告並請 春安 福州會館幹事部啟

△修重新嘉坡福州會館已承惠交捐欵芳名列下

啓者重修會館承各同鄉諸君從前所誌捐欵經照數載足實屬熱心公益謹將登報鳴謝專此即請
春安

林乾曾二百元 薛榮森一百元 金福照五十元 鄭允庚三十元 陳下邀三十元 春記號十元 林象秋一十元

楊水熾一百元 （恕不稱呼） 李家炳五十元 林昭標五十元 鄭大妹三十元 朱基騰三十元 林妹攀一十元

鄭美德一百元 阮光鏘五十元 王美嫩三十元 林廣謀三十元 陳國民二十元 陳禾梅一十元

鄭禧生交來五十元 林財添交來一十元 陳衣攀交來一十元 牲記號交來一十元

袁田善交來三十元 陳振實交來一十元 鄭大攀交來一十元 張三弟交來一十元

▲第三次同鄉諸君認捐芳名列下

葉喜灼捐三十元 陳番婆捐三十元 詹河水捐三十元

施灼灼捐三十元 王松金捐三十元 李從珍捐三十元

何連弟捐三十元 吳金生捐三十元 劉隆山捐三十元 陳仁春捐三十元 楊耿熙捐五十元

歐玉坤捐三十元 林洋揚捐三十元 潘爲清捐三十元 林德志捐三十元 萬興號捐二十元

振裕興一十五元 趙依財捐十五元

陳依金一十五元 黃魚鎮一十五元

陳廸廸捐十五元 林光祿捐一十元 陳依鑑捐一十元

林好妹捐十五元 陳依攀捐一十元 陳東天捐一十元

〈重修新嘉坡福州會館承諸同鄉惠交捐欵芳名列下

徐季珠六十元 陳鶯桃三十元 程振灼壹十元 林玉弟十元 三合興伍元 王雄南二元 洪合弟二元 王大弟弍元 李休嫩弍元 李細弟弍元 陳流官弍元 陳鴻庚弍元 王吉吉弍元 徐詩天弍元 詹聯國一元 楊居官壹元

趙廷桂伍十元 楊祥春十伍元 王禾泉壹十元 林纏官伍元 林嫩弟三元 蔡尉政二元 楊鑠匕弍元 林朱弟弍元 洪關弟弍元 劉細弟二元 陳來來伍元 陳哥哥弍元 楊祥仁弍元 楊基存一元 鄭依攀一元

施鑾鑾三十元 陳光修一十元 和昌號壹十元 林榕官伍元 陳依金三元 陳依灼二元 楊六弟弍元 林衣攀弍元 魏登雲弍元 徐學鑑二元 林坤官弍元 林仁和弍元 李依康弍元 王金玉一元 林木全壹元

林衣樂伍元 林十伍二元 王衣發弍元 鄭衣十弍元 王衣好弍元 陳來姆弍元 鄭鶴香二元 陳天天弍元 王杜好弍元 薛金山弍元 王秋秋一元 梁齊馬壹元

再如有遺漏館欵請到本會館指明至末認捐全體時自當派員前往補題此告

民國十三年一月廿四日 籌辦重修福州會館幹事部謹啟

衛安公司

各商埠店均有寄售

治蚊香發行

所保血公司製造之治蚊香完全中國藥料能使蚊虫立斃並驅滅各種微生虫類實乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉愛國諸君熱心振興土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理

施林氏 神效 除痰 止咳水

君患咳嗽請我診脈
我勸你不服藥可往
石叻松柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得不論寒熱新
久諸咳嗽即服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售

註冊 商標 新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一靈藥

氣痛靈丹

中醫許達成監製

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外先生皆知其妙

每樽一毫半 每打一元八 批發相宜

總代理 松柏街 衛安公司

○星洲南安會館第三次捐欵芳名（續）

王可咸三百元 萬發興弍百五十元 傅孫鳥弍百元 李光前弍百元 鎰盛一百二十元 薛命生加一百元 溫布鳥一百元 梁爰整一百元 邑義號一百元 建春六十元 瑞成號五十元 辟興號五十元 劉聽令五十元 吳卉秋五十元 梁禾成五十元 蔡德興五十元 李德校五十元 侯星雪五十元 卓和順四十元 王木應三十元 建裕三十元 吳仙桃三十元 黃南泰三十元 新發興三十元 新泉發弍十元 萬豐弍十元 傅長成弍十元 李芭官弍十元 源成弍十元 侯旺棧弍十元 新福興弍十元 德和德春弍十元 榮美弍十元 福成春二十元 和春二十大元 寨金榜二十元 泉發弍十元正 泉成弍十元正 寶源堂十五元 再和成壹十元 李國恒壹十元 協盛興壹十元 怡發壹十元正 李泉春壹十元

蔡三重弍百元 傅孫擬弍百元 林亨燦弍百元 呂及時一百元 葉春安一百元 成美公司一百元 王台心一百元 陳澤照一百元 泉安五十元 福榮源五十元 和發五十元 吳寶傳五十元 黃南泉五十元 卓德美五十元 忠成號五十元 楊成發五十元 林山五十元 陳成和三十元 忠興三十元 金榮合三十元 林荷修三十元 吳文沃三十元 新隆發弍十元 義隆弍十元 再發弍十元 新福美弍十元 侯西雪弍十元 吳禾水弍十元 蔡長從弍十元 新瑞春弍十元 梁雙照弍十元 致春二十元 卓緒東二十元 盛成二十元 泉興弍十元正 和和弍十元正 黃和漱十五元 中興號壹十元 林孫雨壹十元 再豐壹十元正 豐瑞壹十元正 和隆壹十元正

林深澤弍百元 德順發弍百元 泉發興一百五十元 卓望館一百元 泉豐成一百元 王增壹一百元 王西護一百元 時鮮公司五十元 洪泰勝五十元 韓建師五十元 泉豐美五十元 卓東美五十元 建源興五十元 林丹五十元 福興棧五十元 黃奕楷五十元 黃成泰三十元 新泉興三十元 振發三十元 協德號三十元 泉合成弍十元 定遠弍十元 新長興弍十元 福成弍十元 陳國希弍十元 再南盛弍十元 源合興弍十元 曾雲末弍十元 志和棧二十元 源和二十大元 福美二十大元 林春珍弍十元 忠源弍十元正 萬寶隆十五元 永和壹十元正 李福泉壹十元 南和壹十元正 黃萬記壹十元 梁享英壹十元

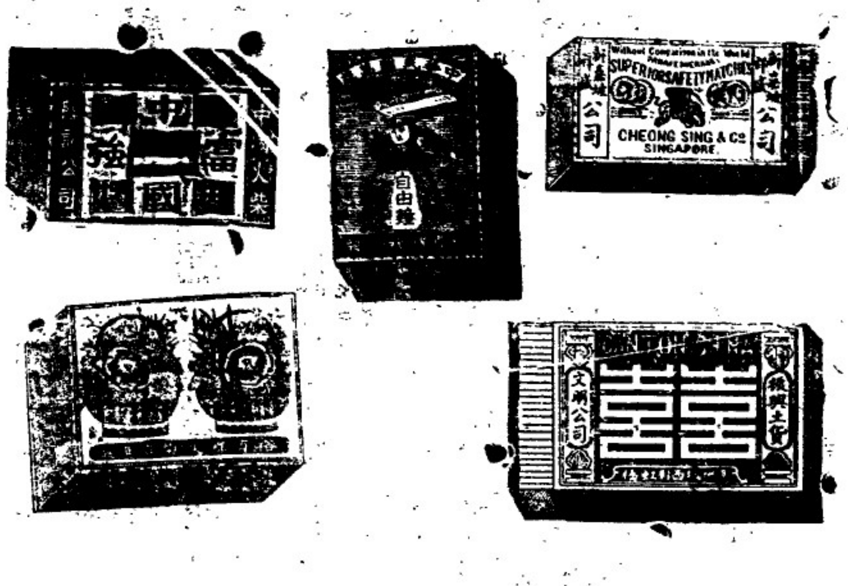
以上合計一百二十四名共銀六千一百五十五元
合首次帮共二萬六千四百一十元計共三次捐欵
三萬弍千八百六十五元

民國十三年三月十五日

〇本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有應還報費係由郵局寄函交來者須要證明交叻報司理手收爲盼特此佈聞

民國十二年二月廿日　本報經理啟



價甚平　貨極靚

銀期遲速　亦易商量

各嘜火柴　大減價

諸君光顧　格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

廣肥紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法精製得宜故牌號除發有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四　十包沽銀五十七元

二兩庄每箱五百六　十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四　十包沽銀三十二元

二兩庄每箱五百六　十包沽銀三十四元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

本號電話一九五四

癸亥年十一月初十日

南洋總發行所巽行公司啟

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road,

SINGAPORE

此係北京之小孩

前曾稷弱多病現今康壯喜樂深感嬰孩自己藥片之奇功也

北京國務院現任主事朱延壽先生乃是近來爲父母者深感嬰孩自己藥片功效者之一份子也其來函云鄙人次子年方四歲初生時體質纖弱異常小弱又兼其病乳汁淡薄因之發形枯瘦後則諸症紛係日不安適肚脹腹瀉便閉發熱諸恙雜出故每常延醫診治卒未見效一日偶至中法大藥房詢間據云嬰孩自己藥片善治小兒諸症即購而試服之不期服後驟見奇效不數天諸恙遂霍然矣前之黃瘦無力終日啼哭者今則身體肥胖面有喜色矣讚嬰孩自己藥片之功效誠有肇嘅不置購嬰孩者也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄函叻銀大角至星架坡拿廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也每六瓶三元郵力在內

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

寶叻分銷處

三代天宮 新榮成

十八間灣 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二號

LACO

◆拉哥刷銅膏廣告◆

哥刷銅膏是爲市上所有刷銅膏中之最優等者有五大特色如下

(一)拉哥膏能于用後　却銹食變色或失光之患能常時保持五金之光彩

(二)拉哥膏之用法單簡塗用之後即以軟刷掃刷之則光彩如新

(三)拉哥膏能保護五金器具久不失色且能常令其美觀

(四)拉哥膏能排除水濕如用於摩托車燈車機等等銅鐵器具尤合

(五)拉哥膏係以璐庄發售每罐祇售一元及一元半罐面印有用法說明書

拉哥膏已有如此之效力何不購之試用新各界諸君慎毋濫費有用之金錢以購買刑家之出品而損壞爾之器具也此佈

唯一代理人　智雲售賣代理公司

住本坡萊佛基二號一門牌

一九二四年一月十五日

SOLE AGENTS:
DE VON SELLING AGENCY LTD
2-1, RAFFLES QUAY SINGAPORE

狼心堂工人同志鑒啓者你東居心鬼蜮行事梟雄見人丹膏丸散暢銷時他即購辦別號之劣藥或自己仿造以僞亂眞尤可惡者永安堂虎標萬金油頭痛粉等乃天下馳名第一聖藥其藥獨得秘傳經政府註册不可稍假你東竟敢摹仿其罐頭包紙彩色造作豬標狗標者有之龜標蛇標者有之人有向買虎標萬金油頭痛粉等藥者儘可有則與之無則辭之你東便不然若有向買虎標藥者他必給以豬

標狗標或龜標蛇標魚目混珠只圖己之有利不管他人死生似此行爲消亡立見你等爲彼勞工不能勸善規過使你東覺悟自出心裁獨樹一幟反甘助紂爲虐爲彼奴才同人等竊有所不取况假藥誤人其受誤多在苦工份子若殷實之家延醫購藥可以優爲非比苦工之限於藥資一誤無變也你等又何忍幫助你東造假藥以戕同類將謂託足無所則當此工作繁與何在不可棲身將謂獲資較厚則恐梟騙之錢未必安享無恙同人等誼切同志藥石進言萬望辭去別擇賢東當不至客身無地也專此并詢

動安　各藥店同志均此致候末另　南洋工會同人啓

中英荷法暹各屬總批發處石叻厦門街門牌壹百壹拾四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎豹謹識

MEUKOW BRANDY

△花標萬蘭池▽

本公司所採辦之揸花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一級

三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
sole Agents

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二三年七月二日

四

菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花露　楊梅果　覆盆子露　櫻桃露　克麻露

民國十弍年十一月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

南洋要聞

英屬

◎馬六甲埠瓊州婦女南來歡迎會之情形

甲訊。本埠殷商龍君道舜夫人。由瓊南來。曾於日前抵埠。埠中瓊僑。特於本月二日。就瓊商公所開會歡迎。瓊僑男女。到者甚衆。鬢影衣香。頗極一時之盛。并有林學初。張星極。郭巨川。岑會樵。諸君各抒偉論。大意均謂限制瓊女南來。不當。最爲透切。夫瓊僑能通力合作。打破惡劣習俗。解放此世代相傳。牢籠婦女的架鎖。俾男女日趨于平等。其勇氣毅力。洵足多矣。

荷屬

◎凡居蘭印者均將充兵

據萬隆荷文報載稱。由一九二五年將有一種命令公布。即凡住爪哇者。雖英美法等國之人。亦按居留之久暫。一律有充志願兵之義務。云云。

◎日本南進派健將南來

蘇島訊。近聞日印協會之理事。日人副島八十六氏。爲調查南洋拓殖事務。於三月初四日已乘亞莫利加丸火船。自日本啓椗來南。寄泊台灣後。即來巴城及荷屬一帶。查副島氏爲日人南進派中之先鋒大將。廿年前曾南來旅行觀察。當時荷屬境內。殊少見日本商店。及日人蹤影。乃今日相較。何啻霄壤。想副氏此來。當亦躊躇滿志。自幸成功之速。得及身而親見矣。

◎假商標罰例之修正

泗水訊。茲將爪哇荷文日報。載荷屬政府現下對於法律憲書第三百九十三條之修正。譯錄如下。以餉閱者。即凡寄各項貨件於荷領東印度之閱者。或轉售於各地方者。其貨件之包裹。及其外封等等。如有假冒他人商號。或同件之商標目錄。與未經叙明索實來源。致使他人生意受虧者。當按新例照章處罰。監禁四個月及二星期之久。或受較重之罰款銀六百盾云。

◎巴督已起程游菲

巴城訊。巴督於去月三十號午前九時。在丹容不碌第一號碼頭登庶加輪起程赴菲。船上高懸巴督帥旂。海面船舶悉數懸旗歡送。政界要人紛紛到碼頭送行。巡洋艦七省號在外海預備護送。庶加輪亦懸旂致謝。又訊。巴督於去月三十日午前九時出遊菲利賓。因評議會員副議長請假。故將改係交評議會格最老之議員競勒滿氏暫行代理。至巴督歸巴之日爲止。又訊巴督將重遊那加勿里洞二島。以觀察錫礦。且欲順道一遊新嘉坡致賀新加坡總督。云云。

◎荷屬鐵道之各種工程近訊

巴城訊。巴城及巴城附近各地之國有鐵道局火車。將以電氣行駛一事。曾載前報。茲述此次工程之近狀如下。芝查狄之島不龍水力工程。已開始建造水閘。水道旁之溝渠。亦經竣峻。且說有牆垣水泥所製水壓管之右部。已完全竣工。自伍不龍電氣總站。達巴城附之高電壓電線。現正在繼續安設中。向德國採辦之電桿。每枝長廿四公尺。共廿一枝。已安竣十枝。千冬壠變壓站。安設支綫電柱。千冬壠及彌壠間。設有電杆數枝。近已將未經豎立之桿柱。加以油漆。近得殖民部工程局消息。謂變壓站所用電力。高至七萬瓦特之材料。已向德國西門子工廠代採辦。至七千瓦特之變壓器。則係自赫馬夫公司採購。並聞各變壓站之附近。亦擬設倉棧云。

美屬

◎菲島赴萬國婦女大會代表已選定

菲島訊。各國婦女之活動者。近爲提高女子地位起見。曾有組織萬國婦女同盟會。其目的係聯絡各國反對各種戰爭之婦女。從事下列幾種之運動(一)建設國際間之關係事業。以期消除戰禍。(二)建設兩性間對於政治上社會上道德上之得享平等地位之權利之事業。(三)介紹以上各項之原則於各種教育制度中。茲聞該同盟會已於去月三十號及定于五月一號至七號及十七號至三十一號間。舉行萬國婦女大會。及行第六次萬國婦女教育大會。菲島婦女運動者爲維拉夫人。前曾加入該同盟。此次大會。菲島方面。將由維夫人代表出席。中國日本印度南美法國英國德奧瑞典那威荷蘭等國。皆有代表出席。開會地址則在紐約云。

◎菲島兩政黨將合併

菲島訊。菲人向有三政黨。一爲國民黨。一爲集合黨。一爲民主黨。集合黨皆爲新進份子。雖另有懷抱。惟與國民黨素有因緣。形式雖異。實際皆同。故又有合國民黨與集合黨而稱爲混合黨者。惟民主黨。則與國民集合兩黨勢同水火。由來已久。刻下決無接近之可能。近有一部分人士。以菲島當此緊急關頭。獨立運動。不容或緩。全島人民。合全力以應付之。尤恐不足。何堪再分黨派。各樹旗幟。以相傾軋。而忘公共之運動。乃有國民集合兩黨實行合并之運動。籌欲悉兩黨之力。共爭獨立其效。必大有可觀。此說倡後。各方面皆從事進行。聞兩黨皆已定於本月下旬。召集黨員大會。爲最後之解決。兩黨日前并共同組織一委員會。研究合并後之黨名問題。聞亦已於日昨議決。將定名爲國民集合黨。合并后之黨綱。亦已脫稿云。

暹羅

◎暹政府向英國商借三百萬磅

據暹財政部消息。在佛歷弍千四百六十七年元月至十二月共一年內。即陽歷四月一號至明年三月三十一號止。經濟預算表。收入銀約計八千四百萬銖。而所支出多用於暹國交通部。擬築新鐵路。農林部水利局衛生部等。用途甚廣。雖將等閒之機關撤消。以減輕負担。無如收入之欵。仍不敷支出。查支數預算表。用銀達九千三百十二萬五千六百八十八銖。較之收入多九百十弍萬伍千六百八十八銖。且另有其他特別之費。不能預算者。故暹王。特命駐英暹公使丕耶巴以氏向英國商借英金三百萬磅。嘗暹幣約三千萬銖。命該氏爲專權代表簽名云。

有屋出賃

茲有蘇球那路門牌十八號之房屋一所出賃有合意者請與馬也兄弟公司接洽爲荷該屋可於五月一日交授特此佈告

馬也兄弟公司啟

英一千九百廿四年四月九號

公立南洋平民學校籌欵會啓事

啓者敝會演劇籌欵蒙各界熱心捐助實深感級現擬早日結束特派葉直南陳常懺二君前來鳩收携有本會收條(內有會長財政監票私章)爲證至日務乞惠交是所切禱

民國十三年四月十二日　甲

18 Carat Rolled Gold

ADVANCE

牡丹雖好全靠綠葉扶持

△諸君了解此意否

用一條金腕帶來裝飾手腕要較皮帶美觀得多但是那家能供給(價廉物美的金腕帶呢—只要每人買一條"Advance"包金腕帶你們就可得到一條美觀的腕帶了倘使你們每月用熱水和肥皂洗他一次可以經許多年其光澤仍如真金的一樣

"Advance"金腕帶經久耐用較皮腕帶來得美麗自不必說而且其所費比較要省因爲用一條"Advance"包金腕帶抵皮腕帶多條啦請即向鐘表商選購此種包金腕帶吧他有三十六種式樣隨君所喜特此廣告

馬六甲街二十五號甘密達公司啟

民國十三年四月十二日

E. O. Gammeter & Co.,

25 Malacca Street Singapore.

Homogen

嬰孩自己食品

嬰孩之安睡與否全在其食物。資養質之厚薄。定其小兒。用此科學。發明之「鴻頡」(Homogen)天然食品者可得安睡及快樂。其中含有資養料滿足全無微菌之危險

(又小孩自己之書)專論小孩之料理法爲養者不可不備購一冊以資參考者也請即函向下列商號索閱爲荷

星洲馬六甲街十一號門牌陸文治公司謹啟

A. H. Lukmanji & Co.

11 Malacca Street,

Singapore.

英一千九百廿四年四月十四號

Three Cat's CIGARETTES

△三猫牌香烟廣告

此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見
識烟之製造者則可知其優點之所在矣
此煙所用之金黃煙葉均由浮磯尼亞省之阿以
魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四
十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均
非別家可比也請注意罐上之三猫牌

英京卡刑拉士公司監製

英一千九百廿四年二月二號

Look for on every tin

Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788.

法國山打滅蚍丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傲單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
（中國發行所）
亞旬沙行
各大藥房均有發售

可由各代理購買

民國十二年四月廿八日

緞呇鴿及廣全公司

秘製

墨魯窩兒

華譯鰵魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

爲母者之宜注意

星洲一埠中強健之嬰孩多食葛力蘇嬰兒粉爲代乳之品每日中嬰兒之以此代乳粉爲食品者以數計

Glaxo

若以如爾欲一爾可愛之兒童強健者則當購買此代乳粉以喂也蓋此代乳粉之製造由始至終均未經人手之接取非潔淨衛生……唯一奶……

惟一代理英遜聯合有限公司（在英京註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七至一百

福建廈門

可成茶莊

天下馳名
武彜靈芝名色種
安溪一等鉄觀音
須防假冒

福建廈門

詒厥齋藥酒

天下馳名須防假冒
中外賽會六次得獎

民國十三年四月四日　實

世界要聞

○俄國之天然財源（一）（舉庶謙）

一•領土與人口

俄國之領土。。約有八•七五四•六五八方哩。。幾乎三倍於美國。。四十倍於日本。惟有英國。。若與其所有之殖民地合計。。領土較俄國爲大。。至如與美國最有關係之中國。。領土雖大。。而與俄國相較。。亦不過僅及其半。。是則俄國可謂世界上領土最廣之國矣。。俄國人口在世界各國之中。。亦占第一地位。。按一九一四年之調查。。除去芬蘭波蘭二國不計外。。總合有一六二•八九〇•二〇〇。。與南北美洲共合之人口相等。。此不爲不多。。然若考究人口之密度。。則在世界備開化國之中。。俄國轉爲人口最稀之國。。現試舉諸大國。。觀看其每一方啟羅米達之地人口密度之比較。。列表如下。。

比利時	二四六	塞爾比亞	五六
大布列顛	一四〇	瑞典	一八
日本	一一七	美合衆國	九
德意志	一一二	挪威	七
法蘭西	七四	俄羅斯	六八

自上表觀之。。俄國人口之密度。。減廿九倍於比利時等。。減十六倍於英國。。其懸殊有若是者。。俄國全人口之中。。人種至爲複雜。。約分如下。。斯拉夫人占百分之七十八。。土耳其與韃靼人占百分之十一。。芬蘭人占百分之四。。猶太人占百分之四。。德意志人占百分之二。。拉得人占百分之二。。亞美尼人占百分之一。。蒙古人占百分之〇•五。就中斯拉夫人最占優勝。。而其中又以所謂大俄人者占最大部分有五千五百萬人。。

至如論到人口之職業。。則俄國人民從事農業與世界各國之比較。。有最大之百分比例。。表以明之。。

俄羅斯	七六	德意志	三七
匈牙利	六八	合衆國	三五
意大利	五九	瑞士	三〇
瑞典	四九	比利時	二一
法蘭西	四一	英吉利	八

於此可知俄國人民中。。有四分之三以上。。從事於農業者。。

二•農業

夫俄國之領土與人口。。既如上述。。今當而要研究其天然財源。。試取過俄國地圖觀之。。萬里廣原。。一片平原。。大部分皆爲肥沃之土。。且氣候溫和。。適合於人生動作。。所以一望而知俄國之財源。。必爲農業。。夫遊歷俄國者。。北至海南至蒙古。。西至黑海沿岸。。東至亞千支省之極東邊界。。即可見其遍地皆墾。。農業盛行。。蓋俄國在於各種生活上表示其農業者也。。故今即可定農業爲俄人主要之職業。。在全國人口之中。。幾有百分之七十或九十皆均從事於農業。。約略計之。。每年農業上出產物之價值。。能超過三倍於政府之預算案。。二倍於全國製造業之出品。。而全國之製造業。。又約有三分之二。。由農業上之原料製造之。。若混合計算。。則超過者更大矣。。今姑舉一例。。當歐戰以前。。俄羅斯帝國每年在各種費用上。。消去三兆五億盧布。。此款中有一大部分由俄國農人納出。。蓋即由占全國人口百分之八十六之農民手中納出者也。。俄國農業。。在貿易上亦占重要之地位。。每年國內貿易之流傳。。平均約有二分之一爲農業出產物。。至如國外貿易。。俄國之出口貨全額之中。。農業出產物能占大分之五以上。。總之俄國之農業出產物。。在國內外貿易上皆占重要部分。。蓋俄國若無農產品。。則且直無貿易之可言。。而據今日之情形觀之。。此語尤切。。俄國之國外貿易。。竟致停頓。。主要之原因。。即以蘇維埃統制之下。。農產之規定。。完全紊亂。。產額之數。。一落千丈。。國內自產自用。。且恐不足。。自不能更及出口。。故農業若不能恢復原狀者。。各國與蘇俄之貿易關係。。亦必不能永久鞏固。。此事在布爾什維克統制之下。。固是不成問題。。俄國前此曾供給全歐食料。。而德國攻法時。。尤以設法搬運法國。。今則自陷於凍餒之域。。但知求救於世界。。饑荒者可數百萬口。。固未始非農業組織與交通方法之完全紊亂。。有以致之也。。

夫俄國在革命前。。所有開闢之田地。。共約二萬四千萬哀克畝。約華畝一十四億四千萬畝爲世界各國所不及。。列表如下。。（按哀克畝計算）

俄羅斯	二萬四千萬	美利堅	一萬八千萬
德意志	四千萬	奧匈聯邦	三千六百萬
法蘭西	三千三百萬	阿根廷	一千九百萬
意大利	一千六百萬	日本	一千二百萬
羅馬尼亞	一千一百萬	英吉利	八千萬

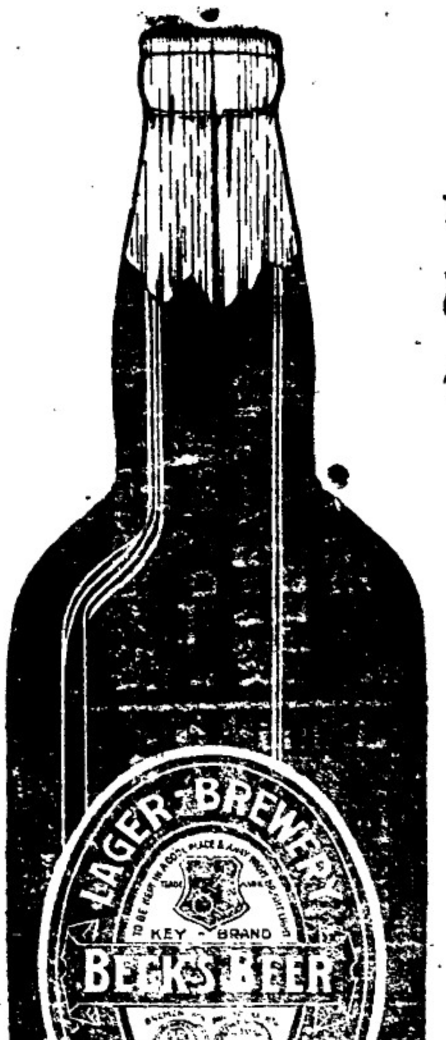
俄國有二萬四千萬哀克開闢之田。。自可自豪。。惟若以俄國的全土計算之。。則所開闢尚爲一小部分。。按一九一二年所調查。。國內各處開闢之地。。其百分比例如下表。。

○生理聲明

啟者桂蘭街門牌二十五號新開發技院原係葉亞二與人合股開設今因股友中有人退出仍歸與葉亞二及各股友開設改號順創發繼續營業恐未週知特此佈告

民國十三年四月十四號　順創發謹啟

飲鎖標蜜酒



大減價　大減價

鎖匙蜜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質摻入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞貿易公司啟
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street
SINGAPORE

Little's Oriental Ba

無救者之救星

英一千九百廿三年十一月十五號

調味精粉　味の素（味之素）

○味之素係應用最新的學術研究多年始得大成品以小麥之精華監製係認眞文化出色的不論酒樓與家庭一定要常備文明進步調味精粉也

請注意請注意
味之素有二種裝頭即下列的樣子發頭裝必有招牌紙卷住然後用紙盒裝好的罐頭裝必用藍色膠布封住更以防水紙包好的

效能
凡做料理鮮菜或湯或料知加此粉一小匙裝即刻美味十倍且減省手工費用廉正利便實在的要品

No.6

做料理爲推精味之素超見恐遠近未知特登報告知荷　光顧請速來購方知此粉實爲飲食界要用也

叻總經理美朱街一百六十五號　電話一千九百〇五

南洋總經理同新號啟

大中華民國十三年一月十一日

○匯票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	三元
滙廈門銀行牌	一百元貼銀行	五角
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四角七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
滙安南銀行牌	一百元貼銀行	三元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元七五
滙上海銀行牌	一百元值	七十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩五
銀行買現錢票	一百元值	七十一兩二五
滙呂宋銀行牌	一百元值	一百元零零五
期票三十天兌	一百元值	一百元零弍五
滙星架坡銀行牌	一百銀值	七十九元二五
滙[illegible]銀行兌出	一百銀值	八十一元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	五十元三七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元三七五
滙[illegible]銀行掛牌	每元值	二司令三扁一五一六
滙加[illegible]打銀行掛牌	二百元值	一百六十大盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾
▲印度盾▼	一百盾值	六十元零六
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百六十六盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十八盾
滙[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叔宇▼	每百少銀	二角半
滙加[illegible]吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾五五三
滙泗水銀行掛牌	一百元值	三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾七五
滙三巴瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾七五
滙倫敦現銀票(易申	每元值	二司令四扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁三三二
金葉每兩角		七十三元
金磅每個		十元零零五
▲銀價市		三十三扁五一六
官土庫		一百二十一元半

◆輪船入口◆

萬和順	由坤甸	十三到	同益號
荷丁	由檳榔嶼	十三到	和興公司
新加灣	由峇眼亞比	十三到	和豐公司
萬德源	由占卑	十三到	萬德號
綿生	由加吉打 轉往香港汕頭廈門	十三到	真實得洋行
日立	由安順	十三到	實得力洋行
瑞美	由峇株巴轄	十三到	成茂號
慶生	由麻坡大甲	十三到	裕豐號
順生	由丁加奴	十三到	順昌號
瑞華	由丁加奴	十四到	瑞豐隆
吉[illegible]	由安順	十四到	實的力洋行
漳州	由汕頭 轉台香港汕頭廈門	十四到	綿示必洋行
加東	由星嘉坡	十四到	實得力洋行
丕乃	由多南	十四到	通合號
亞士蘭	由丹[illegible]	十四到	實得力洋行
金和美	由盜加蘭	十四到	成茂號
施耶	由巨港	十四到	協盛號
加相	由[illegible]	十五到	實得力洋行
丕里茂	由[illegible]	十五到	張順美
錫國[illegible]和	由加勝吧	十五到	勝隆公司
新日里	由星嘉坡 轉台加勝巴泗水三寶瓏	十五到	大和公司
孟那多	由泗水	十六到	大和公司
祥隆	轉台星嘉坡	十六到	吳祥和
萬興	由星嘉坡	十七到	張順美
仲和	由[illegible]	十七到	協榮茂
萬元	由三巴瓏	十七到	振元號
峙豐	由馬辰 由坤甸	十八到	同益號

▲輪船出口▼

▲除三月十三日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
大名	上午九點	往海口 香港	開行
新及	上午九點	往仲角 紗冷 占碑	萬且弟利士
建興隆	午十一點	往馬辰	益隆棧
峙	午十二點	往支島 巨港	和豐公司
福裕	下午一點	往實叻 [illegible] 峇眼亞比	成美號
庇能立	下午二點	往星嘉坡	實得力洋行
豐和	下午二點	往吉寧丹 大年 宋卡 萬崙 往甘吻 [illegible] 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛
福生	下午二點	往香港 廈門 上海 日本	開行
綿那	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
福春沙	下午三點	往檳城	綿示必洋行
怡寶	下午三點	往吉膽港口 實武牙	實得力洋行
萬發興	下午三點	往麻坡大甲 [illegible]	順昌公司

○各貨行情一覽

暹港鳥椒上	一十四元
又 中	十弍元
老[illegible]鳥椒上	一十四元
又 次	一十一元六
砂勝越白椒上	三十一元五
又鳥椒上	一十三元五
柔佛鳥椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	三十元
又鳥椒上	一十二元
日 椒	三十一元五
本坡鳥上	十七元七五
又椒行	十七元七五
椒 上	二十五元五
又鳥椒上	一十四元五
一號椰干	十元零九
二號椰干	十元零六
三號椰干	十元
坡硯莪粉上	五元六二五
又粉上	五元五
暹坡硯莪粉上	五元五
又 中	五元二伍
檳榔硯莪粉上	伍元
中 粒	十四元二五
幼 粉	十三元七五
幼 丕	十三元七五
一號花粉乳	四角二占
一號白烟乳	四角二占五
二號烟花乳	三角八占
三號烟花	三角五占
吧那[illegible]庄上	三角七占
一號光片	四角一占
二號光片	三角九占五
一號赤甘實圓價	二十七元
二號赤甘實圓價	三十二元五
三號赤甘	二十三元
烏甘實行圓價	十三元七
又甘實土庫出	十三元五
廿二號粗花糖每担	十三元二五
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	十四元二五
本坡和豐綠油小罐	三十一元五
又 番 紗 庄	二十八元二
大坡大鐵土油每箱	四元九
鷹標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元六
鶴標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
象標土油	五元三六
王情標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元三六
僑標土油每箱	五元七四
香監紅沙	二角七占
粉條白片每斤	二角四占
坤甸峇兒臘冬上	十元五
又 臘 箱	十元
砂勝越兒臘冬上	十元弍五
又 臘 箱	九元五
巨港峇兒臘冬上	十一元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十六元
二號赤牛皮每担	四十七元
一號鹿皮每担	五十八元
號巨鹿皮每個	五十二元
水牛三角每担	三十二元

代訃告哀

福建黃母楊太夫人閨號慈徽乃本坡源順街東興號黃福源先生之令堂性天恬淡心地慈祥素有女者儀之稱鄉黨姻婭咸相引重不圖於本年陰曆三月初四日戌刻遽赴瑤池之宴享壽九十有四歲五代同堂千秋佳話可謂福壽哀榮毫無遺憾矣今其子孫曾玄等純孝天成遵禮成服定於本月十五六日家奠十七日禮拜上午十時由小坡芽古路第一百三十四號門牌紫雲號喪居發引扶柩寧安於石叻門豐義山之原凡屬知交可於屆期同赴執紼共伸哀敬爲盼

民國十三年陰曆三月初八日　毌

新嘉坡　陳仙精　陳延謙　薛中華　邱國瓦　謝有祥　郭博元　黃曼士　林竹齋　王會儀　黃俊昌　蘇炳道　黃艮保　黃有淵　黃澤輝　黃濟舟　全啟

◎敬告宗人

啟者本堂名譽總理福源君之母楊氏老太夫人生性慈善博厚愛人龍天不永年竟於四月七日戌時仙逝享壽九十有四越擇于四月廿日上午九時在小坡望龍汝車牌館邊門牌一百三十四號黃宅發引卜吉於實叻門豐義山之原凡我宗人屆時務祈前往執紼以表哀忱用敦親誼此啟

民國十三年四月十一日　毌

星洲南洋江夏堂公啟

The Sincere Insurance & Investment Company Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, South Canal Road,
Singapore

Telephone No. 1746

(電報暗碼)"Scervestoe"

先施保險　保障權利　資本雄厚　名播遐邇　有保無險　兩全其美　諸尊光顧　幸其留意

香港先施保險有限公司駐叻分局謹啟

另各埠均有分設代理

本公司茲有舖戶兩間坐落修美之律門牌七十五號七十六號相連貫通招人承租地點極旺悉合洋貨藥房鐘錶金銀首飾文房書籍等最宜地點舖內原有裝修櫃檯企架俱全用特敬告商業資本家有心營業者祈爲留意焉

又大門樓門牌七十二號二樓全座出稅　住眷極合

※

先施保險置業有限公司叻局謹啟

民國十三年四月一日

◎譚遜氏治瘧粉

該藥粉專治　骨痛熱　馬來熱　傷寒症　及其他熱帶發生之種種瘧症

功効如神有家室者不可不各備一筒以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌
英國葯房監製

小坡大馬路三〇五號門牌
聯合藥房亦有出售

Prepared only by The British Dispensary Ltd. 33 Raffles Place Singapore.

Also obtainable at United Pharmacy 305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日　巳

○南洋工商補習學校十三年三月份進支報告

▲收入

一　月捐五百五十八元
二　學費五百八十一元
三　宿費六十九元
四　雜刊集十六元一角
四條共收來銀一千二百廿四元一角正
五　對和豐銀行結存來銀一百廿元零四角一占
六　對舊月結存華商銀行來銀三千元
七　對前月結存會計處來銀一百零五元六角半
三條共收來銀三千二百廿六元零六占

兩段共收來銀肆千肆百五十元零一角六占

▲支出

一　校租二月份二百元
二　校具廿元零二角
三　雜費十四元一角半
四　教授用品十三元半
五　廣告費一十元
六　水火費廿一元半
七　報費六元
八　體育費七元
九　脩理費四十元
十　校長教職員束金十三位七百元
十一　校丁辛金伙食三名六十四元二角
十一條共支去銀一千零九十六元五角半
十二　對結存會計處去銀二百三十三元二角
十三　對結存華商銀行去銀三千元
十四　對前月結欠和豐銀行去銀一百廿元零四角一占
三條共支去銀三千三百五十三元六角一占

兩段共支去銀肆千肆百五十元零一角六占

茲將本月份收到月捐芳名列左

（一）蒙交十三年三月份者（恕不稱呼）

承日興十五元　仙丹公司　林和昌　顯克明　錦茂棧　以上各十元

南春公司　協泰昌　謝榮西　泉益　源順豐　蔡漢亮　長成棧　信誠　張元記　聯盛　永茂　顯澄瀛　萬興利　恒利棧　振成豐　李俊承　萬祥美　黃典嫻　林秉懋　林紹毅　麟盛　泉洲公司　福順興　瑞于師　以上各五元　蔡多華四元

莊鼎貝　李道澤　信孚公司　陳睦堂　源春　李鐵民　振和火鋸　泉協發　振源　陳文玉　蕭保齡　以上各三元

陳其位　同協成　萬瑞福　洪可堪　金福源　曾幾生　謝榮種　永興　王觀成　源和　康鏡波　和通　許澤成　聯發　鉛盛　源豐順　楊以熾　石學能　車湖螺　陳啟道　希望公司　存振成　陳洋水　永裕興　佳裕興　乾盛　源成興　源豐興　鍾怡園　盛隆　振泰　盈豐　五族酒莊　寶源發　鼎豐　偉和　徐清輝　黃卓善　合吉　泉合記　以上各二元　昌發　林穆華

陳蘇兄弟公司　曾斐堂　許嘉義　王嫣福　李學傑　劉順成　協發　黃振和　興昌　萬源　永泰　高媽曆　伍澄波　童子達　李寶邦　柯泉發　梁聯薄　林榮提　甘桂林　和興　梁清冰　劉金塔　陳臣爲　張錫瑞　吳文漢　以上各一元

（二）蒙補交及預交者

寶賓俱樂部交十二年份年捐五十元

同豐公司交十三年份年捐十二元

張元記　泉洲公司　林金殿　蔣麗位　交二月份各五元

徐錦庭交十三年份年捐二十四元

謝榮西　黃典嫻　交元二月份各十元

黃通寶交十二年十月至十二月十五元

陳睦堂　振和火鋸　黃永清　李孫堅　陳文玉　以上交二月份各三元

泉協發交元二月份六元

金福源　曾幾生　粘蒼海　聯發　石學能　車湖螺　陳啟道　存振成　乾盛　高天明　楊嘉豐　合吉　以上交二月份各二元　歐陽碧山交十二月至二月份六元　胡榮發　鍾怡園　振泰　鼎豐　以上交元二月份各四元　李學傑　劉順成　萬源　永泰　楊文盛　林榮提　梁清冰　張錫瑞　以上交二月份各一元

黃麗晶　伍澄波　陳桂森　吳文漢　以上交元二月份各二元　金福照

徐篤謙交十二月至六月份七元　吳文沃交十二月份至二月份三元

交十二月份二元　共銀五百八十八元

蒙續交叢刊第二集印刷捐芳名

張成梭　黃通寶　以上各五元　李鐵民二元五角　共銀十二元五角正

民國十三年四月九號　毌　南洋工商補習學校啟

高尚佩帶時錶之本色

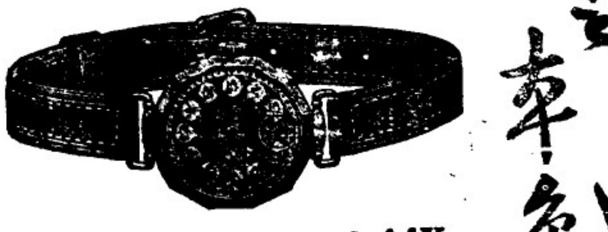
佩帶時錶。大都是因欲知時候起見。以此重要問題。故買錶不可不擇其最精良準繩者。若徒取其廉價。祇求錶一個。不分優劣。是則有反不如無。瑞士衣力純時錶爲天下馳名唯一準繩精良之時錶。諸君能夠佩帶衣力純時錶。的確可保無悞時失事之虞。是眞不失佩帶時表之本色。

南洋總代理振昌　石叻漆木街廿五號

批發零沽　一律歡迎

其餘各大鐘錶店均有發售

ELECTION



14K金衣力純馬手錶

每個由十九元半至二十九元半

本號專辦牙科器具鐘錶眼鏡打金用品發行

本號新編牙科器具減價目錄　如外埠同業函索閱者即當奉贈

民國十三年四月九日　寅

◎注意 ◎大注意
星洲之一遊樂塲
石叻無二的消遣地
◎即將之遊藝◎
一.粵樂演童子串演劇
二.皇族遊藝部之遊戲
三.馬大甲土人之精彩跳舞
其餘遊藝之事物甚多不能盡錄

歡樂園
(丹戎百加)
THE HAPPY VALLEY
(Tanjong Pagar)

注意 本月十一號晚舉行拳術大比賽
請丁孟君與伊地克里蒂氏十回合二分鐘度大比賽
本園主人啓
民國十三年二月二日

廣東要聞

■北江形勢緊張之報告

▲南雄被北軍包圍

頃據大本營某副官傳出消息。謂昨三十日接韶州來電報告。南雄北軍方本仁高鳳桂張克瑤岳兆麟等部共萬餘人。大舉南下。已包圍南雄城。形勢極爲危急。韶關趙成樑師長前已親率警衛團前往。現亦被困城中。現據駐兵無多。實難分股應援。請即飭撥大隊北上。以解雄城之圍。否則不特南雄始與不能保。即韶關亦在在可危云。

■滇軍拘捕商團交涉情形

去月二十七日。滇軍在南關倉前直街某號洋樓拘捕商團軍第七分團主任鄧河。並擊傷團友梁炳昌李子高一案。經見省報。頃查此事現尚在交涉中。風潮且有擴大之勢。特再將其肇事原因與經過及現在交涉情形。探錄如下。滇軍營長及副官某。平日均嗜冶遊。嗣各携其所眷之私娼。合賃南關倉前直街某號三樓。以作藏嬌之所。該號二樓則爲商人李子高居住。兩家素積有微嫌。蓋某某恃其勢力。上下樓梯之際。每每無故尼擊二樓之板障。晚上則招集同事到寓飲酒賭博。喧嘩達旦。且尤甚倒發穢水。致淋下二樓。李畏其勢。隱忍已久。是日午二樓需用自來水。廣州市自來水機力甚爲弱薄。凡下層已將水喉開放。上層必無水到。顧某某竟遷怒於二樓。謂故意與渠爲難。互相口角爭執。數時猶未停息。迨下午八時許。某營長竟率帶滇軍四十餘人圍擁捕李。當時李己外出。該軍乃將該樓包圍。該樓對門適爲商團第七分團主任鄧河住宅。鄧聞訊以李係團友。遂往調解。該軍不由分說。反將鄧拿回衛戍總司令部。其時又有團友梁炳昌經過。以軍隊拿人。竟不知會警察。且所拿者又屬商團分團主任。乃躡踪探察。不料至東堤榮利新街口。亦被該軍認識。復將梁一併拿去。迫解返部。該軍備有私刑。將兩人毆至重傷。該分團聞訊。即告總所召集全體團友。開緊急會議。各團友大形憤激。有主張以武力解決者。最後以後說表決多數通過。乃舉派徐某赴衛戍司令部交涉。惟某營長祇允將鄧釋放。梁則須俟李子高交出。始准保釋。否則執行槍決。徐無奈。祇得將鄧保出。同往覓李。李亦以禍由己起。不忍牽累團友。乃偕徐親往該部。詎某營長與某副官一見李。即將之毆擊。至傷體鱗傷。梁始獲釋。現在李仍未恢復自由。商團軍連日爲此事集議。極爲鼓噪。經公安局長吳鐵城出任調停。謂商團方面由區某提出條件。一立刻釋放李子高。二撫卹受傷者。三懲辦某營長與某副官。否則全城罷市。刻下尚無完滿解決方法。商團軍一律加緊戒嚴云。

■東江總攻擊與軍餉問題

大本營自廿一二號起。連日召集軍事大會議。對於東江總攻擊之期。屢定而屢不實。楊希閔出發東江後。亦在石龍召集各軍會議一次。結果亦只一致要求發餉而已。聞各軍官意甚堅決。至少亦須發餉一月云。楊希閔即將情形向大本營報告。孫中山又迭次召集財政委員會會議。各委員以東江前敵聯軍六萬餘人。以發餉一月計之。亦至少需現欵六七十萬。現時所恃爲籌欵之大宗者。租捐一項。約可得六七十萬。稅厘加二征收。可得百餘萬。但非一時所能集事。討論之結果。擬即將兩欵爲抵押品。先行設法籌借。此廿八日後方籌畫軍餉之情形也。軍餉未發給以前。中左右三路聯軍。皆一律暫守原防。決不前進。左右兩翼。廿四五等日。雖發生小戰。聯軍亦絕不　粵軍追擊。右翼橫瀝之聯軍。頗有損失。胡思舜所部滇軍第五師。有　百人投王汝爲部請降。胡思舜廿六晚。由廣州出發東江。即赴前綫巡視。隨令所部退駐數里。以免再被[illegible]。連日粵軍會同該處綠林。仍不時由橫瀝之小[illegible]及田心劉屋等村鄉繞出。以襲擊聯軍陣地。滇軍幾於防不勝防。(鄉團亦有懸聯軍入村騷擾而合力攻擊者見下列一段)至龍門一路粵軍。則以守爲攻。因該處山嶺叢林。異常險峻。非中右兩路得手之後。聯軍必不敢深入。近日外間有傳粵軍已退去龍門者。實則並非完全退去。不過減少兵力。而以全力注重於博羅中路耳。中路之粵軍。以洪兆麟所部爲中堅。聯軍則爲范石生・廖行超・朱楓・朱培德等部。洪兆麟前派幹胡午汀等回鄉招兵。現已陸續抵粵。均係派赴中路。分駐於博羅附近之四僅大甲鄉等處。現因免除軍事障碍起見。所有博羅城外之商店民居。均一律盡行拆卸。此旬日以來之事。其布置各種防守工程。尤極形忙碌。預料將來戰幕重開。中左右三路。亦必以中路戰事最爲劇烈云。

■東江戰雲欲雨中之桂軍擾民

東莞縣屬。以石龍爲最大之商鎮。太平茶山寺次之。近自東江發生戰事。軍隊所到之地。盡成荒島。石龍則萬分衰落。茶山亦被軍隊進駐。惟寮步墟發在橫瀝之下。與駐土塘之粵軍爲鄰。彼中鄉人。高豎粵軍旗幟。聯鄉自治。粵軍未嘗侵入擾村亦也。而其地勢本在兩軍防綫之外。是以該墟商業鄉非常繁盛。因無軍隊到來光顧也。近聯軍大隊出居東江。兵力增加。西路劉震寰第二師之寮步墟。扨執雜賭。查寮步爲(封雀喚游曰新)之六姓人所而。東莞土音。讀爲(風吹塵油百滾)諧音同字異。賭亦表示該鄉人之多猛士也。嚴部桂軍進入該村執軍。逢人便拉。有鄉人被拉逃脫。走入人家。該桂非乘勢姦掠。無所不爲。東完人之不滿意桂軍。己塘一日。該婦女們呼(非禮)。沿村邊過寮步墟。即敲起大鼓。召集鄉團。把嚴部包圍。嚴部有跪下求饒者。此殆外間所傳東江橫瀝大戰之一塲。現在駐土之粵軍尚按兵不動。惟極保守防地云。

■粵政府對於各屬之搜括

▲沙田每畝抽至十六元餘
▲房屋每間抽至十餘元

粵政府舉行種種苛捐。曾經訪員調查。一年內內新辦者。二十六種。在擬議中者亦不下十餘種。現且繼續舉辦。如沙田一項。據業主言。現負六種捐務。一・爲沙田捐。二・田土保証。三・業佃保証。四・爲沙田加五抽證。五・爲下稅升上稅。六・爲經界局丈量收。每畝收割所。亦不足此數。故多須墊本補納。統計每畝共須納捐約十六元七毫半。年來風水失收。亦有欲墊不能。任由政府自行處置而已。除沙田一項外。各屬田畝。亦須納四種捐稅。又各屬舖戶屋宇。現亦藉名丈量。以爲搜括。每井收量工五毫。每支樑桁又收銀一元六毫。如三間兩廊屋作三條樑計。即抽四元八毫。又須一五補水。故現在各屬普通之三間兩廊屋。統計抽至十餘元。年來各屬莫不屢遭兵燹。且風水癘疫。災侵迭至。交通極塞。盜賊如毛。內地百物價格飛騰。平民多已流離失所。無以爲生。乃政府橫加征斂。以促其死。或謂此即實行共產之先聲。但鄉中有老屋一椽。荒田數畝。絕非有產階級。以覬覦人搜括地皮。肇金海上。自擁厚產。列甯有知。亦不知作何感想也。

和豐銀行有限公司
加添福州滙兌廣告

本銀行爲利便僑胞起見特請福州省城中州戶部前振興洋行爲本行代理滙兌凡我省僑商如欲電滙票滙請即惠然肯來本行當格外廉價以副盛意至電費之減輕手續之簡便尤爲特色如蒙賜顧曷勝歡迎

中華民國十三年四月十一日 卜

○潮州公立端蒙學校民國十三年第廿屆職員表

名譽總理 正總理 副總理 查賬員 董事

蔡傑夫 陳子豪 林運三 劉映南 賀山舟 楊積文 陳元合 鄭則士
謝漢初 李猷生 黃芹生 吳尉屏 姚岐昌 陳子由
曾汝平 陳愛宜 李鳳巖 楊雪䒰
張禾福 沈佳登 郭斯高

民國十三年四月十一日 端蒙學校啓 冊

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷請翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈
英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

華士靈香髮油廣告

華士靈 此香髮油用後能令髮類如棉光滑可愛香氣迎人濃黑似漆
如蒙光顧務須認明瞻上華士靈西字商標提防假冒爲荷
紐約 倫敦 門提阿 哥冰赫堅
支士波那製造公司謹啓

Trade Vaseline Mark
POMADE

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY
(Consolidated)
NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAGEN

英一千九百廿四年一月三號 巳

香髮油

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取用其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種誥牛乳曾賜以評語如下
考驗此乳實在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

七年

川

總代理處美隆洋行

先後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足痳木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏壯顏延年之益　一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健　一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之服　一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每[illegible]三次每次服三粒

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

以雞菓子鹽質潔乾燥其粉入水溶化味甘適口爲日用不可少之飲品全無耗費老少強弱均合飲用蒙著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦暈痛血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

眞正噴氣鹽

英文(菓子鹽)及(以雞)等字是英京著西以雞有限公司之註冊商標

英一千九百廿四年一月十九號

滑機車油　LUBRICATING OILS　　機器工廠　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油
LMCO 半的西油
MCO 機器油
汽軸油
彈
平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司(在英備注)
英一千九百廿三年十二月廿七號

叻報俱樂部

◎端蒙分校籌辦處通告

敬啟者端蒙分校業由小坡同人發起籌辦日前曾在和豐公司開臨時會議公舉張禾福先生爲臨時籌辦處處長吳勝金先生爲購買校地主任張來喜先生爲臨時財政員陳子祥先生等爲臨時籌辦員並議決邀請大坡潮商特携輔助當經潮商全體蓋印聚爲會成效定於四月十九日（即陰歷三月十六日）下午一句鐘假座中華總商會開潮僑全體大會討論一切辦法選舉正式職員除特派傳單外合併先期登報處請　諸同鄉先生屆時統希　撥冗　惠臨共策進行是爲至盼肅此順請

僑安

民國十三年四月十四日　　　　端蒙分校籌辦處同人等啟

論壇

■太戈兒的思想與其詩歌的表象（十六）　（王統照）

因我們的理想。與我們實地的經驗不相符合。而且時時相反。所以許多天才的詩人。都因此失望懷疑。陷入於苦悶之境。其又一派則流於（人生忽如寄壽無金石固。……不如飲美酒。被服紈與素。）的物質上的享樂主義。總之就太戈兒的思想上看來。此等過猶不及的詩人的情感之畸形的發達。都沒有尋求到人生的眞諦。他的詩歌的表象。既在企求將自我與無限的生相聯合。而又用（愛）與（動）的方法。去實現他的理想。詩的眞功用止是使人快樂。而且由其韻律及有節奏的文字。將理想的眞實啟示於讀者。理想的光明。固然是虛幻的。然人類的創造力。究竟可以再得再造。無所不可。詩歌並不只以將其美麗貢獻於人爲滿足。更必須將其美麗中所涵有眞實的內性—眞實—傳布到人的心裏。太戈兒的作品。關於此方面的成功。可謂開古今詩人未有的創例。從前也有這樣概念的詩人。但其注意力與對此主張上熱情的信仰。不如太戈兒那末明顯與偉大。我們讀過太戈兒的作品。不僅有辭句美麗。趣味深沉可感動。而且更給予我們對於生命。對於宇宙的許多新知。許多了解。由他的字句裏。使我們對於冥想與神秘的觀察　更有深澈的享受。雖是世界是虛無。是無興趣。但我們在此沉寂黑暗的土牢中。自然用我們自己的精神。創造出一個更清新的生命。與宇宙相合一。這都是太戈兒的作品中給予我們的愉慰。

遊記

■遊北京底陶然亭（一）　（殲仇）

陶然亭在北京底外城之南。位於永定右安二門之間。出宣武門往南。經粉房琉璃街。走不上幾里路就到了。亭的取名。是沿於唐人底那句（與君一醉一陶然）的詩。景緻很爲清幽。有一種蕭灑出塵之慨。在混濁的北京城。雖然有幾個差強人意的處所。如。中央公園。萬牲園等等。然已成爲武人政客底交易所。姨太太和小白臉底幽會場。實在臭得不堪一獨只這枯寂的陶然亭。和幽谷春蘭。寒山秋菊。挺然獨秀。不求人知。沒有那班武人政客底狗跡狐蹤。遂別饒一種莊嚴而幽秀的風趣。民八。我在北京的時候。很歡喜獨自一個人去登臨登臨。一洗胸懷塵俗。

花月痕裡底韓荷生。韋癡珠。上巳修褉（衣旁）。飲酒賦詩。便是在這個陶然亭。所以我遊的時候。特帶一部花月痕去按圖索驥。就中。有可紀述之價值的如下。

一．白雲卷　陶然亭底正身在此地。拾石級數十層而登。檐角亭臺。多饒古趣。亭旁有池。蘆葦叢生。每到秋天。蘆花飛舞。宛如[illegible]。一若爲悲秋而發者。花月痕上底兩句詩說（[illegible]水落寒蘆飄絮亂。天空一雁比人輕）。不啻[illegible]這裡底秋景拍一張照哩—

研究

■笑之究研（一）　（道棱）

天眞之笑　牙牙學語之嬰孩。經人戲弄。乃格格而笑。雙頰圓渦。稚態可掬。厥聲嬌憨而柔脆。此種笑最可愛。

慈愛之笑　晨昏定省時。堂上雙親。掬其慈祥和藹之容。發爲摯愛之笑。問暖噓寒。絮絮不止。此種笑最有價值。最可寶貴。爲世間最不可多得之笑。

得意之笑　遇得意之事。心花怒放。不期然而笑。此種笑甚多。茲不舉例。

可怕之笑　笑臉沈機。笑裏藏刀。陽尊我爲第一流人。陰玩弄我於股掌之上。此種笑最可怕。

悲極之笑　遇最可悲慘之事。不哭而反笑。此種笑之慘痛。勝過慟哭萬倍。

趣笑　目覩可笑之形。耳聞可笑之聲。心思可笑之事。一種極有趣極可笑之觀念。突入腦中。於是乎大笑不止。

樂笑　心有可樂之事。於是乎笑。此種笑最普通。

冷笑　心中不以此事爲然。而人不我聽。於是乃冷笑。

假笑　非由情感而發生。乃假裝出來者。

雜錄

■怎樣選讀報紙　（心一）

我們中國自從施行新教育以來。教育漸有普及的希望。讀報的人。亦一天多似一天了。但是現在出版的報紙很多。我們要讀報。不能不加以選擇。好比吃東西一樣。須選精美的。於是諸君必要問吾。怎樣選擇報紙呢。今擬一好報紙的標準。照這個標準選擇報紙。可以選得好的報紙。吾拿這個標準寫在下面。請諸君一閱。諸君自然明白了。

一．好報紙所取的態度。是進取的。和平的。光明的。絕對無黨派臭味的。

二．好報紙的主張和批評。公正無私。

三．好報紙報告國內外的消息。非常迅速。

四．好報紙所發載的新聞。眞確而詳盡。

五．好報紙的持論。能代表眞眞民意。

六．好報紙能指導社會。

七．好報紙的內容。果然富豐有趣。但不拿新奇怪誕來眩惑閱者的耳目。

八．好報紙內編製。分門別類。有條不紊。能使讀者一目瞭然。

九．總而言之。好報紙沒有一處使讀者不滿意的。

歌謠

■六件衣　（樓安）

弟弟身上一件衣。顏色鮮明眞美麗。
泥裡滾滾地上睡。還要常常揩鼻涕。
妹妹身上一件衣。長短配身好整齊。
只因不住啼啼哭。圓點斑斑滿眼淚。
姊姊身上一件衣。裁剪縫紉靠自已。
也不髒來也不破。爸爸媽媽都歡喜。
哥哥身上一件衣。天天穿着到校裡。
讀書寫字做功課。練得一身好技藝。
媽媽身上一件衣。長短完全不配體。
要緊料理家常事。心裡常恐來不及。
爸爸身上一件衣。又長又大又整齊。
穿着跨出門外去。一直要到太陽西。

詩界

■覆閱十七齡時所編刻庚寅偶存詩集一卷感興漫題　（菽園）

元公十六饒秋思。賦就清都絕妙辭。我也芳時曾抹過。問年昔媿長徵之（結韻戲借洪稚存贊孫淵如詩意洪語實亦本於白樂天之贊元公）。

少年意象存眞面。藝業雙資彼一時。我比定庵差放達。不貪重定菽園詩。（龔定庵有句云他生重定定庵詩余特反其意而用之今生且不重定何況他生）。

小說

此巾乃其標幟。以示君之旣出。而便其人入室者。是亦不可不知也。生曰。僕欲一見其人得否。劉曰易耳。君明日當早數分鐘出。吾當候君於前路。偕往戚處。亦如僕之竊之。即可以見其面。生唯唯。翌日。劉果候生於路。引生紆道至其戚家。從窗隙窺觀。果有白巾懸出。未幾其人遂至。狀貌動作。悉劉語。生見其人殊俗若豕。而六偏嗜之。遂知六之日趨下流。不可與處。至是絕六之心益決。復謂劉曰。君能知其人之姓名否。劉曰。此等無賴。實不屑與其相識。君如欲得知其蹤跡。請再偵之。翌日。遂謂生曰。

醒世小說癡記情　三十九　叻報特刊

所偵之件。今已得其涯略。其人某甲。向業優伶。前在某班充當花旦。曾在戶中演戲。六一見而悅之。遂與之交。惟甲癖嗜甚深。且好賭博。所得之資。恒不能儲隔宿。六復時將所蓄助之。迨至水盡山窮。乃相隨至此。而以吞餌之魚待君。不意君之來臨其術也。生聞劉語。怒火直衝。幾不可遏。即直斥其事。與之斷絕。縱令六雖可恨。而前者亦曾有情于己。君子絕交。惡聲不出。胡可效彼硜硜小人之見。況已與六交之審。人皆知之。一旦其事暴揭。反足以貽人笑。思而不決。乃問於劉。劉曰易耳。彼之戀君實爲金錢之計。財盡則疎。不專自去。又奚煩

朱廣蘭茶菸生油廣告

（請瞧一瞧）

茶烟生油　本號皆有
銷貨最多　著名許久
以何因緣　得人樂受
料足工精　是以適口
兼之待人　老實忠厚
有二價乎　對日否否

▲各款紅烟

朱寶蘭大包一百四十八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十八元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元五角
實泰二兩八十三包包種茶每箱二元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十四元
朱寶蘭一百劫天字頂舊清遠茶每箱五十五元
朱寶蘭一百劫地字舊清遠茶每箱四十三元
朱寶蘭一百大十包四兩清遠茶每箱十三元
朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱廣蘭送禮蓮心茶每箱二元七角半
朱寶蘭娥眉月嘜生油每百劫　二頭　四頭　八頭　十大頭　時價
朱乘安從化生油　時價
本號電話一七八一
甲子年元月初四日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生油與各種名茶及自榨生油皆設廠督辦不惜工本務求精美故僅有肆緣化獲之功兼具除去滯濕神之妙生油則饒有滋養之徒以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有赤金線絲久不變色及各庄土布花欉新鮮綢緞屏酸枝傢私無不齊備以供　諸君之需求謹將各茶烟略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十員
六兩二百包本號烟每箱五十三員
二兩五百六十本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有囍囍花生烟每箱四十元
八兩一百四十包冠囍紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠囍紅烟每箱三十一元
二兩一百六十包本號雞嘜銀針茶每箱十元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元六角
四兩一百大十包本號舊清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元
一百斤徽庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄麵等清遠茶每包五角
二兩百七十包嘜囍囍包種茶每箱六元半
有囍三命鑽嘜自榨油每扭照時價　注意新到收貝
有囍大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有囍小包五百大十包庄粗絲紅烟每箱五十一
各款烟往本埠每箱加稅十二元
朱有囍各庄真金線
囍囍生各庄真金線
新到智娥金字陶油時價
新到二頭新式三金鑽自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十三年四月一號

The Oversea Chinese Bank Ltd.

華僑銀行有限公司廣告

本行成立以來專營滙兌揭借以及定期活期存款來往賬等項向蒙　各界信任推許為穩健銀行茲將本公司資本及註冊董事職員姓名暨各埠分行代理通滙等處列後倘蒙　惠顧無論買賣期單現單以及押滙各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註冊二千萬已發股份一千零五十萬　先收五百廿五萬元
股東負擔五百廿五萬元
公積金大十萬元
總行董事部　林君義順主席　黃君德成　鍾君水泮　陳君先恭　黃君兆珪　殷君雪村　蔡君芳然　邱君國瓦　黃君鏡沂　黃君宗智
總理邱君國瓦　副理陳君延謙
旺務陳君錫光
總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十三號
分行檳城　仰光　占卑　本行滙兌莊安南西貢　怡保中興銀行
滙兌代理　廈門黃日興銀莊　香港和豐銀行
民國十二年一月廿二日

美女牌葡萄乾

第一補血妙品

A. Clouet & Company
新加坡經理

英一千廿四年二月廿三號

小包携帶便利
食之香甜滋補
做點心最佳

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啓

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池電影戲院主在於亞東呂宋得力部芸香鄰寶得力之轉角處戲園開演戲虞即人稱為廿公加薄者戲園之內大加讀設電扇電燈均為足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘並將戲所演各齣大列明於左

頭場　鴛鴦全羣　五幕
哈哈笑
二場　隨波逐流　七幕
安娜女士之致富新法　六幕

英一千九百廿三年二月一號　小坡芒菓路牙池電影戲啟

S URINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚全演
威廉夏蒂氏之首本畫二十八幕
每晚準七點開演每逢星期六日開影日戲券價半折

中醫曾有源監製各種聖藥
紫雪膏
專賣藥治外科一切花柳毒瘡瘍皮爛口百毒止痛生肌收功第一快捷聖藥 之靈品
各藥房店均有代售
每大罐價六毫 每小罐價四毫

逢春油 性純功速 內外兼用 見痛治痛無病補益是居家旅行之聖寶 每罐兌價一角六占

止欬丸 立除三因五勞六咳寒熱百欬 每丸兌價一角半

頭痛粉 當堂立止頭疼各痛往來寒熱 每包兌價六占

癬葯水 能除一切癬光 每兌價式占

各種靈藥試驗多人 尚不奏效原價奉還

總行石叻二馬路長春街口五十二號門牌爲川和堂

戊午歸國任軍醫 閩粵民醫院會醫師

民國十三年二月一日

福建要聞

□賊軍反攻與王永泉逃滬之經過

廈門通信。賊軍於十六日晨六時。由盤石砲臺開砲掩護渡海。略情已見前報。賊軍反攻之策。本早決定。十四日上午。閩軍事會議。討賊軍何成濬亦列席。當有某軍官提議。謂閩局風雲。瞬息萬變。稍縱即逝。應立刻相機行動。有人主張俟派出泉州考察形勢之蕭參謀侃來廈。再行決定。某軍官言。我軍反攻。係爲大局謀發展。爲本身求保障。非絕對的聯某助某。王氏如何。可不必待。此語出全場贊成。於是迅速反攻之計畫乃決。是日下午。即下令封船。至午夜得小火輪五。帆船五十。汽船二。連夜傳匠人。以兩輪裝甲。船役一律派兵看守。至十五日下午。所有出發部隊。齊集南普陀前盤石砲臺。其部隊爲閩軍第二師步兵第三旅第六團全團。第四旅全旅。工兵一營。砲兵一營。每團步兵配機關鎗六挺。過山砲四門。及臨時挑選之奮勇大隊三百人。游擊第一營。討賊軍步兵七連。砲兵一連。機關槍一連。全數約五千二百人。以閩軍第三旅第五團全團。混成俟西浦全旅。留守廈門。約三千五百人左右。而以第三旅旅長李崇寅爲防守司令。原定計畫。爭夜四時半由盤石砲臺開砲掩護步隊渡海。後以決用火力壓迫對岸防軍。消滅其抵抗力。且恐黑夜行軍各個動作不便。且其時潮水未漲滿。船隻未能直達于彼岸。乃改爲拂曉六時。當時以砲臺上二十八生的之陸路要塞砲。向對岸嶼仔尾轟擊。時天色已明。望之甚顯。嶼仔尾防軍爲賴世璜部。戰鬥力極弱。始猶開鎗抵抗。迨被擊中二彈。崖石崩裂。遂向後引退。賊軍下令衝鋒。總司令部副官長楊大明。率奮勇隊(楊在軍事會議席上自請者)三百人。及游擊李清波營。(本地土著)乘裝甲小火輪突進。而以一空船前行。載兵二輪繼之。至嶼仔尾。防軍無劇烈抵抗。僅十餘人。放鎗數排而逃。遂登岸。砲臺見奮勇隊已登岸。乃停止砲擊。(先後十四發)登岸後。以游擊營任搜索沿海左近敵人。奮勇隊擔任掩護隊登岸。由上午八時開始運輸。至下午三時始畢。賊軍此次登岸。所以如此之易者。則以沿海王獻臣軍。大部調赴同安。助張毅攻安海。僅餘黃嶼杜團五百人。亦待賊軍渡海後。豎白旗請降。其他均賴世璜部防守。而賴以蘇世安舊部在漳平獨立。調兵往禦。海岸防線廣。空虛已達極度。故賊軍能一舉而渡。迨登岸搜索。雖有零星軍隊。均一見即走。賊軍之先遣部隊。亦由楊大明[illegible]。直趨石碼。赴漳州。預計前鋒如無阻碍。十[illegible]夜可抵石碼。此次出發部隊。以賊部第二師師長[illegible]方芭爲指揮。討賊軍何成濬部。亦歸李氏調遣。[illegible]與何成濬於軍隊完全渡海後。亦即督隊隨行。賊[illegible]平余洋澳即暫留。此賊軍反攻登陸之詳情也。至[illegible]州方面之聯軍。全部約萬人。實力本不甚弱。惟[illegible]首領。各個動作。張毅自宣布就廈門鎮守使及[illegible]建陸軍第一師師長後。即調各處駐軍。進窺馬巷。王獻臣亦抽調海滄排頭嶺嶼各處部隊。赴同安助張。張王兩軍聚全力圖王永泉以賴世璜爲後方總司令。而以漳廈間之防務責之。同時蘇世安舊部之在漳平龍巖未定者。宣布獨立。急趨漳州。賴復抽調石碼海滄防軍至漳浦禦之。雙方已經開戰。賴世璜親赴漳浦。漳州附近之船隊地方策應。漳州更形空虛。王獻臣軍及離遠行撤回。於是漳州遂危。賴部除蘇世安舊部千四百餘人全叛外。所部贛軍。亦有爲中山委任之贛軍總指揮賴[illegible]開運動者。賴部已現分裂之象。賊軍而下漳州者。賴部或將解體也。至張毅與王永泉之戰況。自張毅進迫安海僞團長曲某敗退[illegible]。繼續尚無消息。聞聞其計畫。擬於十六日再度[illegible]攻。惟賊軍既已登陸。漳州垂危。則張王兩軍之[illegible]爭。有無變化。尚未可知。至內地民軍。本與王永泉軍積仇。且受孫傳芳及張毅之運動。約定於[illegible]退泉張毅進攻安海時。於三月十三日。各處一[illegible]大舉。襲擊王軍。王永泉至泉。自知買怨民軍過[illegible]。即急電宋淵源。前往解救 而在廈民軍之宋(淵[illegible])許(卓然)兩大派。衡勢審時。知王永泉倒。孫傳芳統一福建。民軍必無立足地。因一致主張[illegible]。分途邀部勿攻士。所昨日所得消息也。今日聞[illegible]永泉已於本月十三日。被高義楊漢烈陳國輝等邀[illegible]滬。查王結怨於閩南人民及民軍過深。民軍及人民。皆欲得而甘心。故雖經民軍首領宋淵源許卓然之決議援人赴內地。囑各王。然使者未至。而民軍已起。迫賊氏派赴泉州之代表返廈。始知王已先代表至而乘輪遁滬矣。頒行電孫(傳芳)。謂王永泉已於十三日赴滬。請派員至下游接收軍隊)等語。王行後。高義及楊漢烈入城王行時曾以所部交楊化昭。惟楊之參謀副官均逃。楊覺獨立難支。亦頗思棄之以去。時賊之代表適至。力勸勉持危局。當爲請援於賊。楊謂若賊總司令允爲援助。則敝部願受賊總司令改編。賊代表又向高義楊漢烈接洽。高楊均願附賊。高並願受賊改編。於是賊之代表返廈。[illegible]立封駕[illegible]輪載米三百包。現洋一千元赴泉州。[illegible]濟楊部。並擬任高義爲閩軍第一師師長。楊化昭爲閩軍第三師師長。而令楊進攻同安。趨漳州。與[illegible]渡海之師。夾擊漳州。此泉城被高義佔領後之形勢也。惟高義事前經孫傳芳以福建第式師師長餌之。使其攻王。「永泉」則高義之態度。尚爲可疑。楊化昭之附賊。比較可信。然楊部是否見容於高義及民軍。亦一問題。張毅進攻安海。雖被楊部大敗。楊部且復佔馬巷。張毅退至距馬巷五里地方。惟泉州既有變化。楊是否不因軍心動搖而潰敗。更未可知。所可知者。賊軍既已渡海。漳州已危。張毅王獻臣之後方。亦已動搖。則同安之戰事。關係頗爲重大耳。目下各處電信均阻。至難得確實消息。唯聞此間民軍各巨頭。均表示附賊。已分途赴內地去矣。賊軍渡海后。即在二三十里附近暫駐。並未前進。據浮宮人(距廈六十里)云。賊軍截至十七日午。尚未至浮宮。一說賊軍急趨漳州之計畫。似有變更。蓋賊軍擬由嵩嶼渡海。沿漳廈鐵路趨漳州。則交通較爲便利。然雖嵩嶼之王獻臣部杜起雲團。雖樹白旗請降。態度至不明瞭。賊軍既登陸而不遽進。是亦出人意外也。

□集美學校敬告南洋華僑書（二）

三　王部擊斃郭亦痛事件　三月八日上午陳碼駕駛之校船載敝校校主陳嘉庚先生之姪陳德元及學生六人。溫州工人三人 鄉民二人。由廈門來集因午家村已不檢查。即直航海中。當經過排頭之際。距岸不及一里。忽聞鎗聲研創一彈掠船而過。乘客急全數匿伏艙內敝船掛有極明顯之校旗船夫舉旗高揚。竟不濟事。未幾第二鎗又發穿舵而入。彈中溫州工人郭亦痛之左額。腦漿迸出。立即斃命。去德元所匿處。僅距數寸。血花四射。德元之襟袖爲濕。亦危矣哉。查郭亦痛係溫州平陽沙埔人。服役於同美車路公司。現方從事于造橋工作。家有寡親。慘死非命。其尸體即在集美埋葬。全校聞之。既奮逝者。尤深股慄。夫鷺江乃集美唯一之生門。薪米雲鑛雜品一切。均仰給于廈島。此路阻硬。則敝校非停閉不可。二千學子。來自四方。家庭之寶愛。期望至殷。若校中不能盡保護之責任。任其舟行冒險。殊無以對學生之家屬。敝校雖據情再向李旅交涉。而言者諄諄。聽者藐藐。能否邀其垂憫。切實履行保護之約。殊難逆料耳。

嗟乎鷺島之解嚴無期。斥堠相望。危機四伏。人民之生命。久懸于赳赳者之鎗口。其航海而邂逅罹難。如厦報之所載。實數見不鮮也。今乃波及敝校。死者死。傷者傷。數月之間。變故疊見。循是以往。不獨乘舟者。自危。且恐交通斷絕。敝校無從維持。陳嘉庚兄弟十載經營之偉大事業。或覺悟於停滯之狀態。豈惟吾華僑之子弟。失一適當就學之地位。而閩南文化之命脈。亦斷喪於無形矣伏乞諸公主持正義。遙爲聲援。用團體名義。迅電漳州王獻臣師長。海滄李鳳翔旅長。嚴飭所部。切實保護敝校。對于航行集厦校船。勿加鎗擊。俾敝校得以安全進行。藉副陳嘉庚兄弟斥產興學之宏願。且使華僑事業。不受軍事之影響。直接鼓舞華僑。間接則嘉惠士林。竊料軍事長官。招徠華僑。夙具同情。必能尊重。諸公意見。而共同維護也。願禱鼎言以資保障。迫詞陳詞。統希朋照不宣。福建私立集美學校校友會公佈。十三年三月十式日。完

◎敬告欲保障產業利權者

敝公司之輪船詩盤(不打那號)於一千九百廿四年二 廿九日在蘇門答臘海面一時失愼遇與豐利輪船相碰 幸敝輪曾向先施保險置業有限公司购局購買船売保險敝輪遇事體即報知該公司蒙其派員蒞止一經察驗幷無留難立將入塢修理所有機件破壞損失爲數甚鉅現今已經修葺完竣 即蒙該公司如數賠償足見其公司資本雄厚辦事妥善方能如是賠償之快捷使敝輪及早恢復原狀不致損失得以常川往來實藉先施保險公司保障之利益也

今特登報俾卑上各界人士如欲投保火險船売等乘機者知所問津焉 卌

一千九白二十四年四月十二號　聯業公司啟

○生理聲明

啟者小坡宰猪廊即西亞厘律門牌五十三號南公園咖啡店係李家珍手創於民國癸亥年三月十一日贌與陳維貴營業期限壹年現贌期已屆自己營業前者陳維貴有向街前賒貨號商翁揭借租保款項限一禮拜內務必前來理會清楚逾期不來乃係自悞與鄙人李家珍不涉特此聲明以免後論此告

甲子年三月初九日　卌　南公園李家珍謹啟

◎承退股聲明

實力串力實得力三十八號益隆號自己未年六月開創李恩記的股本銀一萬元現由公正人蘇鴻英蔡瞒貫禾祺蕭巡協同李略記保護人及其掛沙人等處理李略記股份即於癸亥年十二月終停止由益隆號承頂以後益隆號生理盈虧完全與李略記無涉所有李略記應得款項即由公正人協同理明由登報之日起限一星期內如有與李略記轇輵不明者須與該保護人及其掛沙人理會過期不來乃是自誤特此聲明

代理退股人李恩記保護人曾坡爛 曾坡爛掛沙人李維華　同啓
承股人益隆號

民國十三年四月十日甲子三月初七日　卌

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂圃公司茶莊

登錄　註冊　商標　MOH PHO & CO.

精工超選

武彝名色　安溪觀音　酒餘飯後　明目清心　批發茶姑　一律歡迎

代理

正泉萬水仙　正文圖名色　正文圖小種　正和六味丸　正和八味七　馳名噴藥粉

源順街五十一號　可成號茶莊

茂圃茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫術轉多障碍本藥房有慨乎此特體神農嘗草遺意慢集中國正地道藥料製成各種藥水以應　同胞治病之既定藥力于一且助醫術之窮今新張伊始恩登數種沸作招徠現在製備藥名太多難以盡錄　要國衛胞素具振興土貨之同情甚盤注意亦挽利權外溢之一助也

眼科各症水
花柳各症水
兒科平安水
除痰開胃水

自淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

此能達權藥房馳名藥水發售

補肺治咳 人參燕窩糖精　此精專治男婦老少新久咳暴咳熱咳燥咳乾咳咳傷風咳內傷咳逆咳必止每次用一匙藥滾水沖服

人參羊肉汁　補氣補血補腦補腎補脚

婦科毛鷄汁　此汁治感風頭暈眼花漏汗手足麻木半身不遂風癱肚痛等症立見奇功

外治化學風油　精治四時不正之氣蛇虫咬傷湯火泳傷跌打刀傷等症等

驅風龍虎汁　斯龍虎汁運行氣血氣血一虧痿痺麻木遊風走痛風濕落脚男婦皆宜　三蛇猛虎蛇死不僵配以良藥氣血充盈風濕外襲血不榮筋四肢軟癱週身骨痛愈加神速　最大電力虎死不扑驅風去濕舒筋活絡直入經絡手脚彎曲癱瘓元氣花柳風毒

石叻成金藥房主人謹啓

民國十三年三月三十一日

論胃症如何療治

韋廉士大醫生果用何術耶

[illegible]化之症其法維由強健之血液輸入胃經使胃部強健[illegible]即韋廉士醫生之法也請觀以下所刊即可知矣[illegible]者直欽係職感英美紙烟公司太古火險卜內門洋威（石旁白禮氏洋燭四家之經理也其來信云鄙人因患胃不消化身量輕瘦體力疲困之症經多數名醫診治服藥均不見效及試服韋廉士大醫生紅色補丸甫罄一瓶旋即見效連服數瓶胃口消化面容紅潤身體肥胖精神加倍大異往昔此皆紅色補丸之奇功也感激甚深特此表揚以鳴謝悃

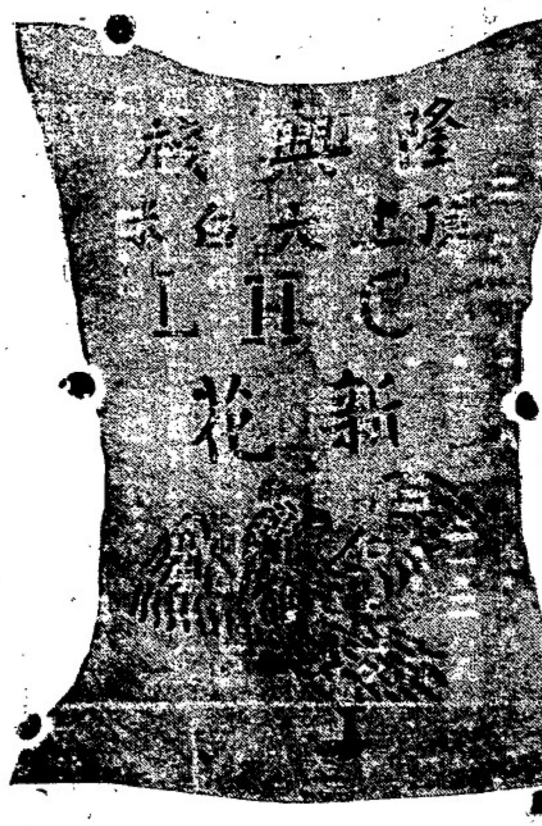
蘇門答臘邦加闔思思华中華學校教員廖明頤先生來信云鄙人曾患胃不消化舊症已歷三年每次呼吸胸膈不舒痛苦之力殆盡見食畏懼恐食後疼痛也即少食微物亦覺痛苦難堪多方延醫服藥調治終鮮功效及試服韋廉士大醫生紅色補丸即漸見功力呼吸漸見輕鬆胃口漸增痛苦漸消於是連爲服用及至胃亦消化十分全愈而後已鄙人之症誠係韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也

江蘇南京黨士傑君係陸軍二等軍需三等獎章陸軍第六師步兵第十二旅第二十三團第二營軍需長也其來函云鄙人常患四肢無力頭暈腦漲胃口不開夜間熱睡等症入軍界執軍需事務又加終日思索勞心過度以致病益加劇甚至腰酸背痛面無血色雖經醫官囑余服用韋廉士大醫生紅色補丸彼乃現今第一良藥也效驗頗著余從其勸如法服用竟全好此刻身體強壯與前大不相同矣韋廉士大醫生紅色補丸之功力乃是不分男女老幼爲最奇妙之補血健腦精力復原之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每大瓶八元郵力在內

乳水不足　此孩前曾晝夜悲啼形容枯瘦

現下强壯肥美深感嬰孩自己藥片之奇功　敝局每日收到感恩之父母稱頌嬰孩自己藥片之謝函多封茲刊錄浙江平湖電話公司陳福水先生之證書如左云

緣內子產後失調以致乳水不足而小　夜悲啼不安枕席遍身發熱形容枯瘦專醫束手及試服嬰孩自己藥片立即見效服用未久諸恙悉去身體強壯矣足見貴局慈心濟世有益於社會豈淺鮮者如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內



敬者暹羅網壟境內隆興棧火礱所出之推鳳標米向已馳名遠近現今叻中米市咸力此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓圓勻色潔又極滋潤而且香甘青口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間興祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精擬選最闢以期無負諸君之雅愛爰特將青鳳商標向當地政府註册登明兼報俾得週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻本棧米袋或以彷彿相類之標希圖魚目用特將此商標圖式刊明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自餘特此預告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王鶴圃謹啓

民國十二年四月廿九日

實業欄

實業救國

○外米輸入之今昔觀（一）

米爲我國食品之大宗。不可一日缺。吾國產米區域。雖較他國爲廣。但人口繁衆。年歲有豐凶。產量有多寡。而各地轉輸。又難自由無阻。因此種種情形。致食糧問題。各地嘗有不足之患。而外米因得乘虛輸入。當外米最初輸入時。爲額無幾。故關稅概予免徵。所以維民食也。光緒初元。輸入價值多不過百餘萬兩。少則三四十萬。其後漸增至十萬兩以上。至三十二年平均年在一千六百萬兩以上。三十三年增至五千餘萬。其後稍減。然亦有三千萬左右。民國十一年進口額。則幾達八千萬兩。亦云鉅矣。吾國以農立國。米糧本所富有。且地土肥沃。各省區非富於米。即富於麥菽雜糧。而通商條約中。米穀又在禁止輸出之列。何以尚不能自給自足。而有如許巨額之金錢流出乎。推求其故。農業不發達。固爲其根本原因。而各省之需供不能調節。亦相致外米輸入之一因也。蓋國內交通。既未發達。運輸時多感困難。而米禁綦嚴。此地之所餘。常不能補他處之不足。外米因得乘間源源輸入。

○國有荒地承墾條例（六）

（第廿二條）承墾者依十九條之規定。繳納地價後。該管官署。應按其繳納之數。給以所有權證書。（第廿三條）承墾地於竣墾一年後。按竣畝數一律照各該地之稅則升稅。（罰則）（第廿四條）本條例施行後。凡未經該管官署之核准私墾荒地者。除將所墾地收回外。每地一畝處以三元之罰金。（第廿五條）違背第十一條第十二條報告成績之規定者。處以五十員以上二百員以下之罰金。（第廿六條）違背第十六條之規定。除將承墾權撤銷外。處以一百員以上二百員以下之罰金。（附則）（第廿八條）本條例除邊荒承墾條例所定區域外。均適用之。（第廿九條）本條例於公布三月後施行。（第三十條）本條例施行前私墾荒地未經繳價者。須於本條例施行後六個月補繳地價。前項地價每畝納均一員五角。（完）

○滬漢化學工業考察記（十五）

▲上海家庭工業社無敵牌牙粉廠上海總廠

無敵牌△粉廠。係陳君栩園號天虛我生所創辦者。設立之始。資本不過數百元。工人不及十餘名。故名家庭工業社。數年以來。慘淡經營。增加資本至三十餘萬元之多。原料及裝璜。概由該廠自備。其進步之速。殊出人意料之外也。據說製造（金勞）廠在無錫惠商橋。化石粉電磨廠在寧天會口。薄荷廠在江西太倉南門街。而總廠印刷廠製盒廠△粉廠均在上海。茲聊述總廠及△刷廠之情形如下。

總廠　總廠專司配合原料。其工程分爲三部。一爲篩拌工程。攪拌機內設攪拌具。將各種篩過之原料（炭酸美（金勞）九十四分化石粉六份）加入攪拌。二爲調查工程。此種工作。極爲重要。由[illegible]（天虛我生之女公子）任之。三爲裝粉工程。[illegible]二十四名女工爲一班。以四十八人爲之副。每[illegible]女工裝粉之速度。適與二人裝封之速度相等。故第三工場裝出之粉發由第四五工場封裝。可無太過不及之弊。在廠女工共分五班。都三百六十人。設女監工員三人。每日裝粉以十二萬八千包爲一批。該廠現更增設一種機械裝置。使粉不飛揚。而省篩拌之工。馬力爲十四匹。現尚在試驗之中。

△刷廠　無敵牌△刷之製造。除穿立孔外。悉用人工。毛骨之漂白。係用過養化輕。（淡硫酸與過養化貝（金勞）相混和即得）毛澤不如雙輪△刷之白而價格則較廉也。　△代牙

○荷屬外資之調查（十一）

於吾之調查。荷屬之資統計一千九百兆盾。其中礦業與農業占九百六十六兆。其他之各種實業九百三十五兆。全荷屬之外資共二千六百五十兆。除礦業與農業一千四百七十兆外。其他各業之資。僅一千一百八十兆。其中分爲荷蘭九百三十五兆。中國一百二十五兆。英國十五兆。比法三兆。其他之各國五兆。

荷屬外資大部份者。吾已分類詳明。茲再將其小者畧述。大約外可分甲乙兩部。（甲）大商業及信託公司。（乙）小商及工業。甲部。共有資本九百四十六兆。其中荷蘭占七百五十兆。乙部。各商號[illegible]院報館。及小農業皆在其中。資本共二百三十四兆。荷蘭占一百八十五兆。中國三十七兆。其他之各國十二兆。惟農業之中。最先加入者爲亞拉伯。工業一部。吾以農工互相經營者。亦列入其中。惟完全關於農業者。則不在此內。吾之調查。爲油業。機器廠。電氣廠。金雞納廠。紙廠。礦廠。箱廠。士敏廠。及磚瓦廠。共計資本九十兆盾。其中荷人占八十兆。餘者則悉數爲華人所有。

中華書局 大……
外版叢賣部之二

定價	書名	叻洋價皆	定價	書名	叻洋價皆
六角	色情之男女	四角二占	弍元	武俠大觀	奇元
七角	慈禧傳信錄	四角九占	弍角	懺內秘記	壹角四占
七角	上海見形記	四角二占	七角	曹漫軼事	五角六占
三元	紅粉骷髏記	一元五角	[illegible]元	太平軼事	五角八占
壹元六角	西太后演義	八角	三角	語怪	壹角八占
壹元五角	婦女百面觀	七角五占	八角	家庭黑幕	六角
壹元四角	古今義俠叢	壹元	壹元六角	歷代艷史	八角
壹元六角	官書現形記	壹元	三元六角	古今艷史	弍元五角

新加坡大馬路中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co.
103 South Bridge Road
Singapore.

○本年二月份英屬馬來半島貨物輸出入之概況

（七）糖

▲輸入

輸入地	量額(擔)	價額(元)
麻打拉斯	二六	五•三九五
緬甸	四四	八•八八〇
香港	二五一	六二•〇二四
荷屬東印度	五•二二七	一•二四一•二三〇
菲律賓	一	一八二
暹羅	五一	一〇•五五二
總計	五•六〇一	一•三二八•二六三

◎福幇濟陽蔡氏大會廣告

敬啟者茲訂四月十六號星期三下午七時半假座衣箱街即北京街得力三十四號福順昇內弍樓開本姓大會議凡我族親屆時務希賁臨共議一切萬勿有悞是幸其所議之事并列如左（一報告前所會議事件（弍公產承托人之報告及至本年三月十五號止之來往賬項當衆公佈（三議籌欵辦置蔡氏塚地并建設公所（四）議什事）

民國十三年四月十日濟陽蔡氏董事部庶務員多華敬

予妻一日死三次　蒙葉君奇可醫愈

予妻自患病延醫不效迫得遷往海南街養病院調治不料又因誤服極大劑之苦寒藥服後亡陽發汗下利眼目肱昏初五一日死去三次之多殆至是晚十一點鐘幸得葉奇可先生到診投以加味理中湯服後翌晨已[illegible]候診兩日後改用養陰之藥而發熱頭眩口渴之各症俱愈矣不特此也予妻服先生藥之第二日養病院之病者見先生如此神妙而求先生診治者共計四人其中一人因患病三月留院之癩症服先生之葯二劑無過無礙之外其餘俱皆全愈矣觀此而葉君之學問豈平常者可比乎哉竊先生治咳嗽產後兒科內傷更加妙手弟感先生之德特此廣告以爲有病者介紹云爾

此廣告由金榜周昌記馮道登二月十七號謹啓

咳嗽須注意　內傷咳嗽更要注意

俗語所謂入門打咳△先生眉頭縐此畫形容咳嗽之難治也顧事有不盡然者我話觀夫醫家底治法如何而已蓋咳嗽之病或因外感失血病由皮毛內合於肺而變成△血者（此症多由誤藥而成）或由積熱於胃因痰發換火盛乘金氣逆而以△血者或由肺失淸肅之因於陰虛火盛而咳血者或因腎經虧損腎中浮陽上逆而成△血者更有虛實之不同寒熱之各異者更有一種因血中有瘀因瘀而發炎之咳血症爲醫者所未辨而幸得吾師之秘授者最爲緊要倘治之不得其法不獨全愈難期而且必致日見沉重殊爲可惜哉可對於咳△及內傷之病頗有心得特列此症的大概以供病者之考慮　△代咳藥

見効極速的黃金油　常備救急的好

此油之最神驗者乃治各種嘔吐或有孕時的嘔吐或外感肚痛牙痛及外科之毒瘡癰癰皮膚瘀瘓消腫解毒等可搽可食無不立即見功如患牙痛最好先服我的頭痛散後即搽黃金油於牙肉可保靈即讀葉奇可底藥精確好之驗連稱不止方知吾言之與實也　每罇二角半

頭痛散　限半點見功

此散專治頭痛兼治牙痛氣痛眼痛喉痛不寒△熱用過包讚實買賣時至緊聲明買葉奇可底頭痛散每包八占

瀉藥調胃丹

此丹優勝人所共知入口不苦祇係微瀉治濕滯血毒不悶不痛價二角

代賣處

金榜大馬路德壽棧　長春堂　鶴仔街安安堂
吊橋頭古友軒　漆木街協發　吉寧街萬濟和
仙生棧　保滋堂　余仁生　衛安公司　二馬路
萬山棧　太和堂　培元堂　小坡美芝律環
源醫　丹爾百家　張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳嗆兒科產後
舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價錢公平不買假貨

民國十一年十月四日

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司　故本公司之設股完全保 **水火**

險並保應多車 各種損失 **賠償則快捷公道保價按最低廉**

使儉胞財產永爲穩固區區雖保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

薛中華　正主席

吳克儉　副主席

楊福河　林義順　殷雪村　黃兆珪　王烱池　李俊源　許山典　邱雁賓　佘應林　仝披露

總司理　哈厘士

總司理　李[illegible]慧

庶務兼副司理　柯守智

民國十年十一月廿三號

鸚鵡老標經驗良藥

每瓶壹員　每打拾員

批發價目格外克己

鸚鵡牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺燥咳嗽之痼無論年久症之輕重一經服食立能止咳[illegible]口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家子女可保無痰嗽之患補體既壯其身自強誠助肺呼吸之聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總發行　香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　庇能　太平　棋羅　會豐商店

羅士露七寶大腎生必需培元補腎丸[illegible]其治症之靈收效之速經各國醫生保證誠療腎之良劑壯身之珍品也

一治腎虛元氣不足兩耳夜夢遺精腎虧[illegible]五淋不自[illegible]或大杜骨倒腰臥厥冷及奔豚而下氣上衝服此丸則命門火壯本元堅固

一治膀胱濕熱積濕或淋濁或膏淋[illegible]丹田腹悶奄奄欲[illegible]大寒剋伐之品則內部之[illegible]不堪[illegible]宜服此丸不沾此患

一治腰[illegible]腿膝軟弱[illegible]健之容腎家受宜乎有此[illegible]宜服此丸以振之

一治脾胃氣弱飲食量減或[illegible]或積帶不消徒以健脾開胃之藥調之迄無[illegible]且夕健喚脾胃安和[illegible]試靈驗

一治婦女月事不調或黃如米泔[illegible]或色水不正或赤白帶下先期後期過多過于[illegible]子宮內虛冷一服此丸[illegible]疾體正[illegible]充

一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸[illegible]元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比左列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每次飯後吞服三粒更有味功不燥不烈峻補中仍具沖和之實誠妙品也（每一元二角）（每打十二元）

批發相宜

此丸可治　一產後蓄瘀熱入血室此丸可治　一胎動不安[illegible]墮胎五六月以前此丸可治

每瓶價銀壹員

此丸功用不論孕婦妓婦室女壽女一切人等月事參差者可放心吞服服法所定每月前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用[illegible]茶鹽水送下[illegible]不可飲冷[illegible]腹內略有些微疼痛氣運行之徵[illegible]如法吞服則下月經期必自[illegible]通身康健精神暢適實女斗中之寶身之寶也[illegible]

一血每枯竭此丸可治　一經血遲[illegible]此丸可治　一經水黃如米泔此丸可治　一經水紫黑此丸可治　一經長短此丸可治　一經水[illegible]此丸可治　一白帶[illegible]此丸可治　一經水[illegible]或痛或[illegible]此丸可治　一[illegible]此丸可治　一經水[illegible]冷時常吞酸噯氣此丸可治子宮[illegible]

香港楊耀宗　馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠招會發商店間廿餘年各埠同胞皆知近日藥性純和不霸無斷霸之弊誠救世之良藥諸君請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入[illegible]各症藥到除患解限日愈好實經驗百發百中之藥無辛苦瀉壁之弊丸單批明各症內外用藥遵醫安看貴愈　每樽二元

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難行或各部見痛或腫走上走落退移實效　痛經末骨瘡痛腐爛喉嚨不愈受毒傳染身中[illegible]除瘡痛各毒等症萬醫萬愈第一家良藥　每樽二元半

內外修整珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]瘡爛肉外痔[illegible]科各毒[illegible]痛[illegible]　每外傳各經二元半　每兩七角

化痔生肌理口散 此散中外[illegible]專治外科[illegible]大小瘡症頑爛各症[illegible]　每兩五角

外科除毒水 專治外科各症[illegible]諸般各症妙藥　每大樽二角　小樽二角

天下第二癬藥水 此藥永用鐵石化[illegible]年近日[illegible]諸般[illegible]當[illegible]　每樽二角

不憂丸 專好不雨衣護身[illegible]身解百毒良[illegible]預防來未之毒[illegible]發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保　每盒六角

保體理腎丸 保生理[illegible]不交生到[illegible]除精髓[illegible]腎氣血衰虛[illegible]上等藥料[illegible]大[illegible]腎部藥治[illegible]步維身強壯力健血充　每盒一元

化毒膠 本堂採用[illegible]味[illegible]三十餘[illegible]成[illegible]不涼血氣[illegible]老少[illegible]可[illegible]治[illegible]傳染[illegible]　每盒一元五角

民國十一年十一月二日

石叻　怡保　庇能　太平　金保

批發　會豐商店

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)**功效神速** 藥力醇厚一日色見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就效

(二)**不陰不瀉** 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不陰不瀉兼能治誤服他家丸藥陰毒者

(三)**預防花柳** 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之爲花界保險

(四)**價值低廉** 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日　白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　癩瘋藥丸

生肌藥膏　癩癬藥膏

婦料藥丸　清補瀉丸

石叻　庇能　棋羅

會豐商店總批發

民國十二年一月二日

○匯票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
滙[illegible]兌現銀票	一百元貼銀行	三元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五角
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四角七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十一兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百元零零五
期票三十天兌	一百元值	一百元零弍五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元二五
暹羅銀票兌出	一百銖值	八十一元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	五十元三七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元三七五
滙[illegible]銀行掛牌	每元值	二司令三屆一五一六
滙加[illegible]銀行掛牌	二百元值	一百六十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾
▲印度盾▼	一百盾值	六十元零六
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百六十六盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十八盾
滙[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百少錢	二角半
滙加[illegible]吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾五五三
滙泗水銀行掛牌	一百元值	三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾七五
滙三吧[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾七五
滙[illegible]教現銀票(易申	每元值	二司令四屆三三二
期票三十天兌	每元值	二司令四屆三三二
金葉每[illegible]角		七十三元
金盾每個		十元零零五
▲銀價市		三十三屆五一六
曹土庫		一百二十一元半

◆輪船入口◆

萬和順	由坤甸	十三到	同登號
荷丁	由棉蘭	十三到	和豐公司
新加灣	由岑眼亞比	十三到	和豐公司
萬德源	由占卑	十三到	萬慶號
[illegible]生	由加吉打 轉往香港 汕頭	十三到 廈門	真實得洋行
白立	由安順	十三到	實得力洋行
[illegible]美	由岑綠巴轄	十三到	成茂號
慶生	由麻大甲	十三到	[illegible]號
[illegible]生	由麻[illegible]	十三到	順[illegible]號
瑞[illegible]華	由丁加奴	十四到	[illegible]
吉[illegible]觀	由安順	十四到	實的力洋行
[illegible]州	由汕頭 轉往香港 汕頭	十四到 廈門	捷示必洋行
加東	由暹羅	十四到	實得力洋行
[illegible]乃	由多南	十四到	通合號
亞士[illegible]	由[illegible]丹	十四到	實得力洋行
金和美	由盆加[illegible]	十四到	成茂號
施[illegible]耶	由巨港	十四到	[illegible]隆號
加[illegible]相	由[illegible]	十五到	實得力洋行
丕里茂	由[illegible]	十五到	[illegible]順美
錫[illegible]和	由加[illegible]吧	十五到	勝隆公司
新日里	由暹羅 轉往加[illegible]巴	十五到 閩水三寶壟	大和公司
孟那多	由閩水 轉往暹羅	十六到	大和公司
祥[illegible]盛	由暹羅	十六到	吳祥和
萬[illegible]美	由詩[illegible]	十七到	[illegible]順美
仲[illegible]	由三巴[illegible]	十七到	協[illegible]茂
萬和元	由馬辰	十七到	[illegible]元號
峙[illegible]豐	由坤甸	十八到	同登號

▲輪船出口▼

▲除三月十三日外三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
船名	時刻	開往地點	公司
大名	上午九點	往海口 香港	開行
新及	上午九點	往仲角 紗[illegible] 占達	[illegible]且弟利士
建興隆	午十一點	往[illegible]辰	登隆棧
峙[illegible]	午十二點	往文島 巨港	和豐公司
福裕	下午一點	往實叻 [illegible] 岑眼亞比	成美號
庶昨立	下午二點	往[illegible]	實得力洋行
豐和	下午二點	往[illegible] 大年 宋[illegible] 萬[illegible] 往甘[illegible] 龍運港口 丁加奴	[illegible]豐盛
皓生	下午二點	往香港 廈門 上海 日本	開行
娜那	下午三點	往岑綠巴轄	和益公司
檳[illegible]沙	下午三點	往棉蘭	捷示必洋行
怡寶	下午三點	往吉里汶口 [illegible]	實得力洋行
萬發興	下午三點	往麻大甲 [illegible]	順[illegible]公司

○各貨行情一覽

星港烏椒上	一十四元
又 中	十弍元
老[illegible]烏椒上	一十四元
又 有	一十一元六
砂勝越白椒上	三十一元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十三元
日 椒	三十一元五
本坡烏上	十七元七五
[illegible]椒行	十七元七五
椒 上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十元零九
二號椰干	十元零六
三號椰干	十元
坡硬莪粉上	五元六二五
又粉上	五元五
[illegible]坡硬莪粉上	五元五
又 中	五元二伍
[illegible]硬莪粉上	伍元
中 粒	十四元二五
幼 粉	十三元七五
幼 [illegible]	十三元七五
一號花[illegible]乳	四角二占
一號白[illegible]乳	四角二占五
二號[illegible]花乳	三角八占
三號[illegible]花	三角五占
吧[illegible]那[illegible]庄上	三角七占
一號光片	四角一占
二號光片	三角九占五
一號赤甘寶圓價	二十七元
二號赤甘寶圓價	三十三元五
三號赤甘寶	二十三元
烏甘寶行圓價	十三元七
又甘寶土庫出	十三元五
廿二號粗花[illegible]每担	十三元二五
二六號粗花[illegible]每担	十三元五
四十四號幼花每担	十四元二五
本坡和豐[illegible]油小罐	三十一元五
又 [illegible] 紗 庄	二十八元二
六坡大[illegible]士油每箱	四元九
[illegible]標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元六
[illegible]標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
[illegible]標土油[illegible]	五元三六
王[illegible]標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元三六
[illegible]標土油每箱	五元七四
青鹽 紅 沙	二角七占
[illegible]條白片每[illegible]	二角四占
坤甸[illegible]兒[illegible]冬上	十元五
又 [illegible] 鑄	十元
砂勝越兒[illegible]冬上	十元弍五
又 [illegible] 鑄	九元五
巨港[illegible]兒[illegible]冬上	十一元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十六元
二號赤牛皮每担	四十七元
一號鹿皮每担	五十八元
號巨鹿皮每担	五十二元
水牛三角[illegible]每担	三十二元